

Tiempo probable:  
Despejado  
Más frío

VOL. XXVI.—NUMERO 4058.

## COLOMBIA IMPONDRÁ CASTIGOS SEVEROS A LOS AUTORES DE FRAUDES EN LAS ELECCIONES

**Tres años de prisión para el que vote dos veces.—Perderá además sus derechos políticos.—Un muerto y varios heridos en otro choque.—Incendio en Bucaramanga**

BOGOTÁ, Colombia, 13 enero.—Intensificando, según el programa anunciado, su labor para asegurar la pureza de las elecciones, el gobierno de Colombia adoptando nuevas medidas para impedir los fraudes electorales, el senado acaba de aprobar una ley en virtud de la cual el ciudadano que registre más de un voto en urnas en unas elecciones, será castigado con la pena de tres años de prisión y la pérdida de sus derechos políticos.

**Muerto y heridos en un motín**  
SINCELEJO, Colombia, 13 enero.—(P.) Un hombre fué muerto y resultaron heridos de gravedad en un choque político entre miembros de los partidos conservador y liberal.

**Un vuelo nocturno**  
BOGOTÁ, enero 13. (P.)—Esta

capital presenció anoche por primera vez un vuelo nocturno con iluminación.

El teniente Enrique Santamaría, del cuerpo de aviación militar de Colombia, graduado en la Escuela de Aviación de los Estados Unidos, establecida en Tejas, estuvo volando por espacio de una hora sobre la ciudad.

Las alas del aeroplano estaban iluminadas con luces de los colores de la bandera colombiana, produciendo un efecto bellissimo.

**Terrible incendio**  
BUCARAMANGA, Colombia, 13 enero.—(P.) Un incendio destruyó la manzana comercial situada en el centro de esta ciudad hoy, causando pérdidas que se calcula ascienden a \$200,000.

Al cuerpo de hombres se unieron numerosos civiles en la lucha para impedir que las llamas se extendieran a otros edificios.

## EL GENERAL ORELLANA VIENE A LOS ESTADOS UNIDOS

HABANA, enero 13. (P.)—El diario "Heraldo de Cuba" dice en sus ediciones de hoy que el general Manuel Orellana se encuentra en esta ciudad, de incógnito, y proyecta seguir viaje hacia los Estados Unidos. El diario no indica cuál puede ser el objeto del viaje del general.

El régimen de facto establecido por Orellana no fué reconocido por las naciones centro-americanas ni los Estados Unidos y la Asamblea Nacional eligió al licenciado Reinaldo Andrade para ocupar el poder ejecutivo, de acuerdo con la constitución.

El gobierno de Andrade ha sido ya reconocido por algunos países.

**E. U. estimularán el comercio con Hispano América**

El Departamento de Comercio pide \$528,700 con ese fin al Congreso

WASHINGTON, 13 enero.—(P.) Una partida de más de medio millón de dólares para estimular el intercambio comercial entre la América Hispana y los Estados Unidos en 1931 fué hoy solicitada por el departamento de Comercio al Congreso.

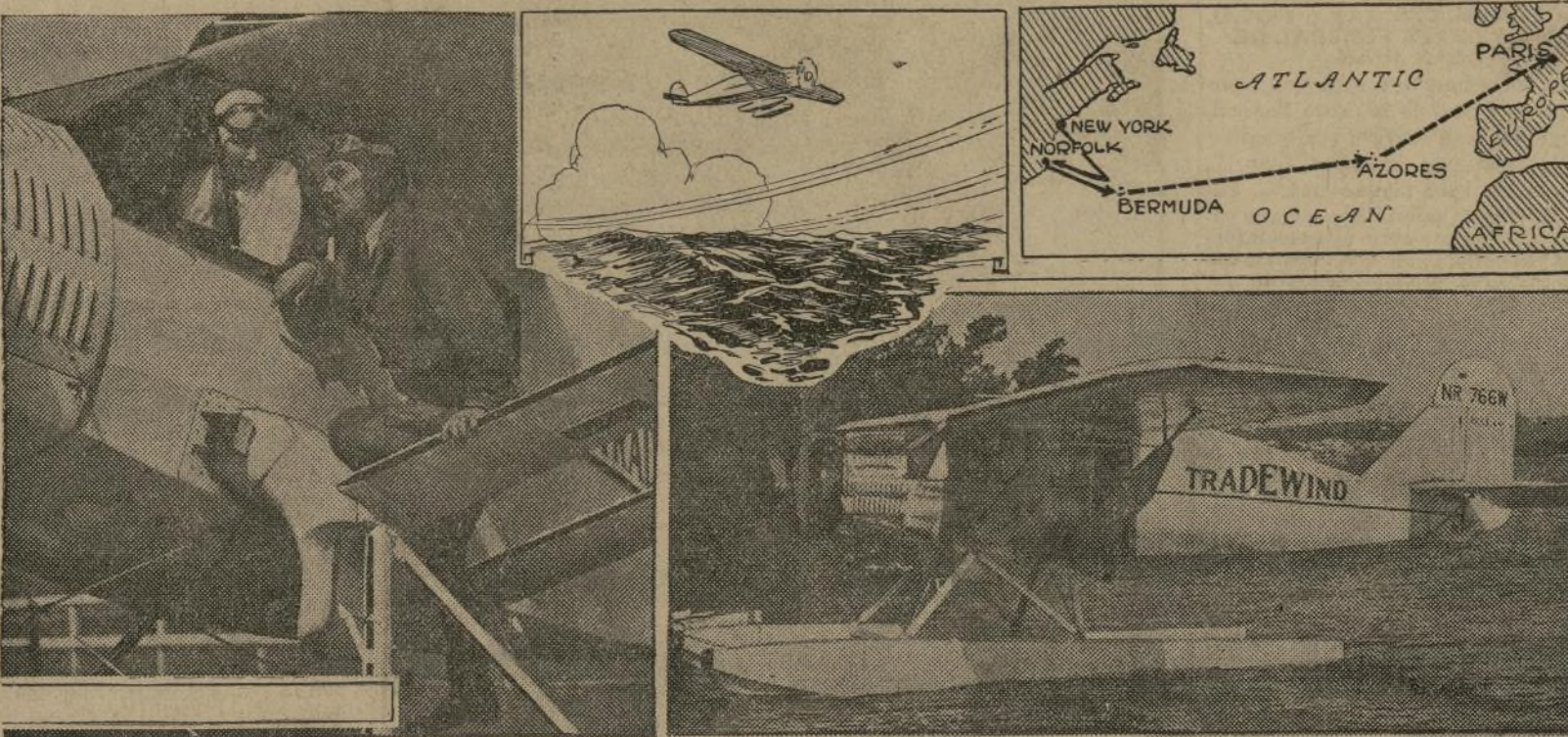
De acuerdo con el proyecto presentado, en Buenos Aires se nombrará un nuevo agregado comercial y en Ciudad Méjico un subcomisionado mientras en Caracas y Montevideo se establecerán oficinas adecuadas. El departamento de Comercio ha deseado nombrar auxiliares comerciales en Bogotá y Santiago de Chile, pero el comité de apropiaciones de la Cámara se negó a autorizar las erogaciones correspondientes en el presupuesto.

**Aumenta el comercio**  
El proyecto presentado hoy incluye una partida de \$528,700. El departamento de Comercio informa que el intercambio comercial entre los Estados Unidos y la América Hispana aumentó en 8 por ciento durante el año pasado, debido especialmente al interés demostrado por el comercio norteamericano en aquellos mercados.

El comisionado de comercio de Buenos Aires recibió un enorme número de consultas de los comerciantes norteamericanos durante el año, por lo que se ha considerado necesario enviar otro agregado a aquella ciudad.

# CERCA DE DONDE CAYO FRANCO PARECE AHORA PERDIDO EL AVION "TRADEWIND"

OTRA HEROICA TENTATIVA QUE FRUSTRAN LOS ELEMENTOS



En el día de ayer, con un mensaje indicando que "se había visto descender algo" a cierta distancia de las Azores, surgió la última esperanza de hallar con vida a Mrs. Beryl Hart y el teniente William Mc Laren, quienes aparecen a la izquierda en el "Trade Wind." En el ángulo superior derecho se ve un mapa de la ruta que pensaba seguir la intrépida pareja.

## Aviador peruano y su mecánico mueren en un fatal accidente

**El marqués japonés Takagawa y su esposa y gran comitiva visitan a Lima**

LIMA, Perú, enero 13.—(P.) El capitán Guillermo "Concha" miembro de las fuerzas de aviación del ejército peruano, y su mecánico, Sommerkamp, murieron esta mañana en un accidente, cuando el aeroplano en el que volaba se estrelló contra una colina, cerca del aeródromo militar.

Además del aeroplano de Concha, había salido otro del aeródromo de Las Palmas, pilotado por el capitán Ergasto Silva.

**Marqués japonés de visita**  
LIMA, enero 13.—(P.) El japonés marqués de Tokugawa y su esposa llegaron aquí hoy a hacer una breve visita a Lima.

El marqués, que es descendiente directo del último marqués de Shogun, viene aquí acompañado de una larga comitiva, inclusive dos hijos, un consejero, un secretario y su médico personal.

Poco después del desembarco, los esposos Tokugawa harán una visita al presidente Sánchez Cerro y luego al monumento de Manco-Capac, con que la colonia japonesa obsequió al Perú en el primer centenario de su independencia.

Después harán una visita a la escuela japonesa de la localidad.

Esta noche el ministro de Relaciones Exteriores dará un banquete en su honor.

**Presidente de banco**  
LIMA, enero 13.—(P.) El señor Gino Salocchi, presidente del Banco Italiano, llegó hoy a esta ciudad.

**Le colocan la cuerda**  
Los dos ayudantes del verdugo le ataron suavemente las piernas y los brazos y luego tensaron la cuerda alrededor del cuello.

Unos segundos antes de que retirasen el banquillo en el cual estaba, (Sigue en la 7a. pág.)

**Gravemente herido por mafiosos contrabandistas**

NEWARK, N. J., enero 13. (P.)—En la avenida de Bloomfield, y calle norte, resultó gravemente herido un hombre, el jefe de policía, al disparar de arma de fuego, a las dos de la tarde de hoy. Fué conducido al hospital St. Michael por Niro Giaccone, donde se le aplicó una herida en el pecho. La policía detuvo al sujeto en el número 506 de la calle 8, Union City.

La policía dice que Lombardino tiene malos antecedentes, fué herido poco tiempo después de haber tenido una entrevista con contrabandistas de licor en la oficina de L. J. Nangiacina, importador de aceite residente en el número 586 norte de la calle 9. Giaccone dice que vio a Lombardino entrar en la oficina y a los pocos minutos oyó disparos. Acudió al lugar donde ocurrió el hecho y encontró a Lombardino tendido en la calle.

## LA ESCUADRILLA ITALIANA IRA A RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 13 enero.—(P.) Siete aviones militares salieron hoy con destino a Victoria, donde encontrarán el jueves la escuadrilla italiana comandada por el general Balbo.

La escuadrilla no saldrá de Bahía mañana, como se había proyectado originalmente, debido al extenso programa preparado en honor de los aviadores por las autoridades y la sociedad. El general Balbo sufre además de una ligera indisposición.

La escuadrilla proyecta salir de Bahía en la mañana del jueves para llegar a Río en las primeras horas de la tarde, pues la distancia que separa a las dos ciudades es de sólo 747 millas.

Los aviadores italianos regresan en la 5a. pág.)

## Un banquero de Nuevo Laredo se suicidó

NUEVO LAREDO, Méjico, 13 enero.—(P.) El tribunal rindió hoy veredicto de suicidio en el caso de la muerte del prominente banquero y manufacturero, señor O. L. Lombría, de 63 años de edad, cuyo cadáver fué encontrado ayer aquí en el banco.

Los funerales se retardaron hasta la llegada de dos hijos del extinto que estaban en Filadelfia.

## CESACION DE LA LEY MARCIAL Y ELECCIONES LIBRES, RECLAMA EL SOCIALISMO ARGENTINO

BUENOS AIRES, enero 13.—(P.) La política de partidos en Argentina revivió hoy con la publicación de la plataforma del partido socialista independiente, elaborada en la reunión de la junta directiva del partido.

En la plataforma se recomienda la suspensión del estado de sitio, la derogación de la ley marcial y la celebración de elecciones libres, así como la ratificación del proyecto de adhesión a la Liga de Naciones.

Cuéntase con que la plataforma se presentará en la reunión futura de la federación nacional democrática, que es una especie de bloque representativo de los socialistas y conservadores independientes y varios provinciales.

**Volcanes en erupción**  
SAN ANTONIO DE LOS COBRES, enero 13.—(P.) Dos volcanes en una extensión de sesenta millas, cerca de aquí estaban hoy en erupción, lanzando lava y lodo sobre las pequeñas aldeas que demoran a sus faldas.

Anticipe la muerte de una muchacha de quince años de edad, un hermano de ésta desaparecido y gran cantidad de ovejas y llamas muertas a causa del sismo.

**Explorando el Brasil**  
MONTEVIDEO, Uruguay, enero 13. (P.) El vapor "Western World" que llegó aquí ayer trajo a su bordo una expedición científica presidida por el capitán Penfield, la que intenta pasar un año explorando las selvas del estado brasileño de Matto Grosso.

Después de varios días de estadía en Montevideo, la expedición saldrá en una embarcación fluvial para Corumbá, atravesando de aquí por tierra hasta San Luis de Cáceres, Matto Grosso, donde establecerá su cuartel general.

**El "Oropesa" fué reacondicionado para el viaje del príncipe de Gales**

LIVERPOOL, 13 enero.—(P.) El vapor "Oropesa" saldrá del día que donde se le han hecho reparaciones y emprenderá viaje el jueves a Santander, España, donde embarcará el príncipe de Gales y su hermano, el príncipe Jorge, que se dirigirá a la América del Sur.

El "Oropesa" cuenta ahora con un gimnasio y cabinas de lujo especiales para los reales viajeros. Comandará el barco el capitán J. Rose, quien tiene treinta años de edad y es capitán de la Pacific Steamship Navigation Company, propietaria del "Oropesa".

## Una ola de frío intenso azota toda España produciendo muertes y daños

**Témese que muchos más mueran a causa de enfermedades.—El gobierno apoyará a los regionalistas de Cataluña en las elecciones.—Llega a Madrid el alcalde de París**

MADRID, enero 13. (P.)—En toda España reina un frío intenso, habiéndose registrado en la madrugada de hoy en San Ildefonso y los montes de Guadarrama una temperatura de 17 grados bajo cero centígrados.

La baja temperatura ha causado tres muertos y otras tres personas están en estado gravísimo.

En esta capital falleció a consecuencia del frío, en el Puente de Valdecasas, un anciano mendigo. En Astudillo, una pobre mujer que lavaba ropa en el río murió también a causa de la baja temperatura, y en la carretera de Manresa a Solsona, en Cataluña, fué hallado el cadáver de un pordiosero muerto de frío.

En Bilbao tres transeúntes han ingresado en el hospital gravemente enfermos por efecto de la temperatura glacial.

En la provincia de Barcelona se han registrado temperaturas de 12 grados bajo cero, cosa que hace muchos años no sucedía.

En Avila el termómetro descendió a siete grados bajo cero, y en la isla de Mallorca las montañas están llenas de nieve, haciendo allí un frío como no se recuerda otro igual.

En varias localidades a causa de la baja temperatura se ha desarrollado una epidemia de gripe.

**Gran animación electoral**  
BARCELONA, enero 13. (P.)—De todas las regiones de España, Cataluña es la que presenta mayor animación electoral.

Tres grandes grupos lucharán en los próximos comicios, entre los cuales se destaca la Liga Regionalista, que acamala el señor Cambó y la cual claramente se ve que cuenta con el apoyo del gobierno.

Otro grupo lo forman la unión de los elementos monárquicos de Cataluña, que ha adquirido gran preponderancia y tiene por objeto el que los amigos de Cambó no dominen en la mayoría de los distritos.

Finalmente está el grupo formado por los elementos antimonárquicos de todos aspectos y que son los enemigos más violentos con que cuenta el señor Cambó.

Debido a la división entre los monárquicos amigos y no amigos de Cambó será posible que los republicanos, separatistas y comunistas obtengan algunos diputados, cosa que no sucedería si todos los elementos monárquicos estuvieran unidos.

**La convocatoria a elecciones**  
MADRID, enero 13. (P.)—El diario "Informaciones" que siempre está muy bien enterado de la política del gobierno dice que por informaciones que tiene de excelente origen, sabe que la convocatoria a elecciones será hecha el día 8 de febrero para permitir que las mismas se celebren el primero de marzo, según el gobierno lo ha anunciado tantas veces.

Los bien enterados dicen que no quedará duda de que los conservadores obtendrán una gran mayoría a pesar de la presente crisis económica y la incertidumbre política.

Los regionalistas de Cambó también se enteraron de esto.

**Mr. Max D. Steuer, quien como asistente especial del fiscal del distrito dirigirá la investigación de las actividades que provocaron el cierre del Bank of United States, y el fiscal Thomas C. T. Crain, negaron ayer que, de una manera indirecta o directa, esa investigación vaya dirigida contra el fiscal de la corte de apelaciones, Isidor J. Kresel.**

Esta negativa fué provocada por rumores insistentes que hacían aparecer la investigación especial como una estratagemia dirigida contra Kresel, quien es también abogado y fué director del Bank of United States.

Mr. Steuer declaró que él mismo, antes de 1927, había representado al presidente del banco, Bernard K. Marcus, en una transacción personal, a pesar de lo cual no se consideraba incapacitado o sin autoridad para dirigir la investigación actual.

Kresel alegó no tener conocimiento de esta vinculación accidental de Steuer con la institución que cerró sus puertas dejando en la incertidumbre a 400,000 depositantes. Prometió hacer hoy declaraciones sobre este nuevo ángulo del asunto.

**Quedan muy pocas esperanzas por los dos aviadores.—Sigue el temporal en las Azores.—Llevaban víveres para dos semanas.**

The Mackay Radio Company de esta ciudad anuncia haber recibido un mensaje del transatlántico "President Garfield" en el cual dice que la estación radiotelegráfica de San Miguel, en las Azores, había comunicado lo siguiente:

"Entendemos que el aparato Trade Wind cayó al mar a 20 millas de Punta Mosteiros, en la isla de San Miguel. Todos los barcos hagan el favor de vigilar e informar si ven algo."

La isla de San Miguel está más próxima a las costas de Portugal que cualquiera de las otras grandes islas del archipiélago de las Azores, siendo la distancia que la separa de dicha nación, 100 millas.

La isla de San Miguel, por otra parte, se halla a 150 millas al este de Fayal, que era el destino del Trade Wind y si el aeroplano bajó en donde se cree, esto probaría que se había pasado del punto a donde se proponía llegar.

**Sin noticias**  
Un mensaje radiográfico recibido en esta ciudad desde el vapor inglés "New Brooklyn", que se halla en viaje a Nueva York dice que nada ha visto del avión "Trade Wind".

El mensaje indica que la posición del barco era al nordeste de las Azores en donde se supone que pueda haber caído el aparato, según noticias recibidas de la isla de San Miguel de las Azores.

Dice el barco que reina allí fuerte viento y temporal.

**Dice Mr. Witten**  
Mr. George Witten, gerente del vuelo de los infortunados aviadores, dice que si el aparato "Trade Wind" descendió verdaderamente en medio del temporal, como parece indicarlo el mensaje recibido de la isla de San Miguel, no cabe duda de que está en el fondo del mar.

Sin embargo, Mr. Witten manifiesta que ante la inminencia del temporal los aviadores pueden haber descendido en alguna península ensenada en las Azores. Además en previsión, llevaban una siera para cortar las alas y medios para arrojar al agua al motor, para poder flotar bien en caso de que se vieran obligados a descender, con objeto de flotar.

Además llevaban alimentos para subsistir como un par de semanas. La madre de la aviadora Mrs. Carolina Mansfield estaba aún optimista esta tarde porque el último mensaje que había leído dice que se vio al aparato flotar. Mr. Witten dice que el mensaje es falso pero (Sigue en la 5a. pág.)

**El ex-inspector de aviación de Leguía no cree que éste sea reo de robo**

Harold Grow, aviador de reserva de la marina de Estados Unidos y ex inspector de las fuerzas aéreas del ex presidente Leguía del Perú, agregó a sus declaraciones hechas a esta página que el ex dictador peruano, por lo que fué sometido a juicio y condenado a prisión por haber robado 25,000,000 de soles, según sentencia reciente del Tribunal de Sanción Nacional.

Grow reitera que no tiene planes por el momento, pero piensa enrolarse en las fuerzas de aviación de aquí o en el extranjero.

**Las dudosas actividades del "Bank of U. S." serán investigadas prolijamente**

Mr. Max D. Steuer, quien como asistente especial del fiscal del distrito dirigirá la investigación de las actividades que provocaron el cierre del Bank of United States, y el fiscal Thomas C. T. Crain, negaron ayer que, de una manera indirecta o directa, esa investigación vaya dirigida contra el fiscal de la corte de apelaciones, Isidor J. Kresel.

Esta negativa fué provocada por rumores insistentes que hacían aparecer la investigación especial como una estratagemia dirigida contra Kresel, quien es también abogado y fué director del Bank of United States.

Mr. Steuer declaró que él mismo, antes de 1927, había representado al presidente del banco, Bernard K. Marcus, en una transacción personal, a pesar de lo cual no se consideraba incapacitado o sin autoridad para dirigir la investigación actual.

Kresel alegó no tener conocimiento de esta vinculación accidental de Steuer con la institución que cerró sus puertas dejando en la incertidumbre a 400,000 depositantes. Prometió hacer hoy declaraciones sobre este nuevo ángulo del asunto.

**\$150,000 para la investigación**  
Ayer había sido prácticamente aceptada la condición primaria de Mr. Steuer para encargarse de la investigación. Esta condición era que se votara una partida de \$150,000 para los gastos y se le diera completa libertad para actuar.

Negando que piense ya en solicitar el enjuiciamiento del presidente y los directores del Bank of United States por malversación de fondos y malos manejos, Mr. Steuer declaró que esperará las declaraciones de Kresel antes de comentar la situación.

Declaró que proyecta investigar las operaciones del banco desde la era de su organización y la de sus corporaciones afiliadas. La investigación especial será iniciada probablemente el jueves.

Sólo dos testigos comparecieron ayer ante el gran jurado en relación con el cierre del Bank of United States. Fueron Lawrence Gesel y Arthur Vogel, expertos en investigaciones bancarias.

## Acuña muestra indiferencia como testigo de vista en la causa contra la policía

**declara que "carece de ánimo para hablar sin reserva". Se expide un mandamiento para lograr libértar a una menor encarcelada.**

"Chile Mapocho" Acuña, indolente y sumiso por primera vez, negó de nuevo la silla de testigo y se sometió a repreguntas de testimonio contra cinco miembros del cuerpo de policía, acusados de violaciones reglamentarias del departamento y relacionadas con las actividades de la división encargada de combatir la inmoralidad, en el día celebrado ante el subcomisionado Nelson Ruttenberg. Los acusados son el teniente Peter J. Pfeiffer, los agentes Sidney D. Tait, Andrew P. Sturms, Patrick Kennedy y Eugene Bocagallini.

Acuña declaró que el día que fué llamado a declarar, él no estaba en la ciudad y no podía contestar las preguntas con la rapidez y facilidad que le hiciera en sesiones anteriores, y hasta su perenne sonrisa había desaparecido.

**Contradicciones**  
El abogado de los cuatro agentes de policía, Mr. Caesar Barra, hizo decir que Acuña había atestiguado anteriormente que el policía que le quitó el arma estaba en el caso contra Helen McArthur, una mujer que en sus contestaciones declaró que fué Sturms a quien él le quitó el arma. Barra le presentó una explicación de dicha discrepancia y Acuña le contestó que se sentía "con ánimo para hablar y sin reserva".

Aprovechándose de la situación, el abogado de la defensa procuró revelar otros incidentes contradictorios, logrando tener éxito sino en el caso de Sturms, pero en el caso de los otros tres agentes.

En mitad del interrogatorio hubo una conferencia entre el comisionado Ruttenberg y un representante de las oficinas de los investigadores Samuel S. Isidor J. Kresel, como resultado de la cual los cuatro agentes fueron puestos a su guardia de honor, salió con representante de referencia, sin asunto que los ocupaba.

Horas después se informó que los cuatro agentes fueron puestos a su guardia de honor, salió con representante de referencia, sin asunto que los ocupaba.

**UNA DE LAS CUARENTA ENVENENADORAS DE MARIDOS, FUE AHORCADA AYER EN HUNGRIA**

SZOLNOK, Hungría, enero 13. (P.)—Gritando "Dios, ampara", Frau Maria Kardos fué ahorcada esta mañana en el patio de la prisión de esta ciudad por haber matado el año pasado a su marido y a su hijo de 22 años de edad.

En la mañana se levantó y se vistió sin necesidad de ayuda y fué acompañada al patio de la prisión, en donde había sólo setenta personas a quienes se les había permitido entrar con permisos especiales.

Alí rogó de nuevo y fué entonces conducida a la horca, donde leida que le fué la sentencia por el presidente de la Corte de Justicia que la condenó, éste dirigiéndose al verdugo le dijo: "Haga usted su deber".

Los dos ayudantes del verdugo le ataron suavemente las piernas y los brazos y luego tensaron la cuerda alrededor del cuello.

Unos segundos antes de que retirasen el banquillo en el cual estaba, (Sigue en la 7a. pág.)

**Gravemente herido por mafiosos contrabandistas**

NEWARK, N. J., enero 13. (P.)—En la avenida de Bloomfield, y calle norte, resultó gravemente herido un hombre, el jefe de policía, al disparar de arma de fuego, a las dos de la tarde de hoy. Fué conducido al hospital St. Michael por Niro Giaccone, donde se le aplicó una herida en el pecho. La policía detuvo al sujeto en el número 506 de la calle 8, Union City.

La policía dice que Lombardino tiene malos antecedentes, fué herido poco tiempo después de haber tenido una entrevista con contrabandistas de licor en la oficina de L. J. Nangiacina, importador de aceite residente en el número 586 norte de la calle 9. Giaccone dice que vio a Lombardino entrar en la oficina y a los pocos minutos oyó disparos. Acudió al lugar donde ocurrió el hecho y encontró a Lombardino tendido en la calle.

**Seis atracos más**  
Durante la próxima hora y media, seis llamadas más anunciaron otros tantos atracos y teniendo en cuenta los sitios por donde iban cometiendo los robos, el jefe de policía podía seguir la trayectoria de los bandidos perfectamente.

A las 5.30 de la mañana los policías Pole y Domirock pasaban por la referida estación terminal del subway cuando con gran sorpresa vieron estacionado el sedán que los bandidos llevaban, si bien el vehículo estaba solo.

Suspechando que estuvieran en un café vecino los dos policías se estacionaron detrás de los pilares del puente del elevado, uno con el revólver en la mano y otro con una pequeña ametralladora. A los dos minutos los saltadores salieron del Terrace Cafe allí mismo situado.

Los policías les intimaron la rendición apuntándoles pero uno de ellos se escapó.

**OS BANDOLEROS COMETIERON AYER UNA SENSACIONAL SERIE DE OCHO ATRACOS**

Los policías de Yonkers apostaron a la entrada de la línea del subway. Oeste en su estación terminal de la calle 242, en Van Cortlandt Park en la madrugada de ayer se dio fin a un sensacional raid en el que tres horas cometieron seis atracos, robando una gran suma de dinero.

En las 2.30 A. M. cuando el jefe de la policía de Yonkers recibió un aviso telefónico de la Viaje Service Station situada en el número 200 del South Broadway de Yonkers, denunciando un atraco. El jefe de la policía de Yonkers, el día anterior robó a la policía una buena suma de dinero.

Los policías de Yonkers apostaron a la entrada de la línea del subway. Oeste en su estación terminal de la calle 242, en Van Cortlandt Park en la madrugada de ayer se dio fin a un sensacional raid en el que tres horas cometieron seis atracos, robando una gran suma de dinero.



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### BARCELO INDICA LA NECESIDAD DE SALVAR AL PAIS DEL ACTUAL DESCONCIERTO POLITICO

Hace un llamamiento a los hombres de buena voluntad para coadyuvar en la obra de rehabilitación económica, social y política.

El presidente del partido Unión de Puerto Rico, senador Antonio R. Barceló, en manifestaciones hechas con referencia al momento político que prevalece en la isla, se ha expresado como sigue:

—Es necesario salvar a Puerto Rico del inmenso caos en que está envuelto por el desconcierto político que ha colocado la suerte del país en manos de ciertos hombres.

—La Unión de Puerto Rico hace un llamamiento a los hombres de buena voluntad para que colocándose del lado del interés legítimo de la patria, coadyuven con nuestra organización en la obra de la rehabilitación económica, social y política que a todo trance necesita realizar nuestro país. Tal obra puede desarrollarse sin necesidad de hacer alianzas o pactos que comprometan la vida de nuestra colectividad porque la Unión está dispuesta con todos sus elementos y con aquellos hombres que quieran unirse a ella en el propósito enunciado a "convenir" sobre todo aquello que de momento pueda estar a favor de la rehabilitación de la isla.

### FIESTA TIPICA DE REYES EN LA FORTALEZA

El gobernador Roosevelt, entusiasta observador de las tradiciones puertorriqueñas, celebró en la noche del seis de enero, Epifanía de los Reyes Magos, una bellísima fiesta en los poéticos jardines del Palacio de la Fortaleza, junto a los acantilados que en desafío a los siglos se yerguen altivos constituyendo la base de la histórica mansión.

La fiesta del Día de Reyes ofrecida por el gobernador, fue típicamente criolla. En el parnaso de los jardines, iluminados a la venediana, una orquesta criolla desgranaba las festivas notas del "Aguinaldo", el "Seis chorreo" y de otros compases típicos de los campos de Puerto Rico. Además de la nota de originalidad y de buen gusto prestada por los "versadores" que recitaban e improvisaron preciosos versos líricos, un grupo escogido de intelectuales, invitados de honor del gobernador Roosevelt, cooperó al éxito de la fiesta con inspiradísimos versos y relatos típicos puertorriqueños. El brillante letrado don Miguel Guerra Mondragón y el gobernador Roosevelt, fueron los autores de las ingeniosas composiciones de sabor netamente regional.

Los obsequios, correspondiendo a la fiesta tradicional, fueron también borienses y los invitados del gobernador Roosevelt tuvieron ocasión de saborear exquisito "demi tasse" de café de Yauco y deliciosos postres de la "cuisine" de la mansión ejecutiva.

### ACUERDOS TOMADOS POR EL "GRUPO DE BUEN GOBIERNO"

En la reunión del "Grupo de buen gobierno" celebrada en el Capitolio insular se tomó un acuerdo consistente en solicitar de la Asociación Médica de Puerto Rico y de la Asociación de Ingenieros sendos informes con las sugerencias que estas instituciones puedan ofrecer sobre los mejores medios para resolver los problemas de la malaria y la tuberculosis. La petición a la Asociación de Ingenieros pide informaciones sobre el drenaje que debe realizarse a fin de combatir la malaria.

También fue acordado designar un comité de cinco miembros cuyo cometido deberá ser el de informar y recomendar al "Grupo de buen gobierno" para cubrir los cargos de Fiscal de Distrito de Ponce y Fiscal de Distrito de Humacao.

### GESTIONES PARA LA ORGANIZACIÓN DE LA FEDERACIÓN ECONOMICA

La asamblea de la Asociación de Agricultores celebrada recientemente en Ponce aprobó, entre otras, una resolución invitando a las asociaciones correspondientes del país a formar una Liga para cooperar en la solución de los problemas económicos-sociales de Puerto Rico. Por la formación de una federación de esta índole abogó en el discurso que pronunciara momentos después de haber leído el "Grupo de buen gobierno" para cubrir los cargos de Fiscal de Distrito de Ponce y Fiscal de Distrito de Humacao.

La Asociación de Agricultores, cumplimentando este acuerdo, se ha dirigido ya a numerosas entidades del país cuyos fines son propender al desarrollo económico y social y económico de nuestra isla, y se nos informa que de un momento a otro serán citados para una reunión preliminar los directores de las organizaciones aludidas.

Entre las entidades invitadas a formar parte de la Liga Económica Social de Puerto Rico, además de las Cámaras de Comercio de San Juan, y Ponce, de la Asociación de Productores de Azúcar y otras, figura la Federación Libre de los Trabajadores de Puerto Rico.

### FERNANDEZ VANGA OCUPARA DE NUEVO EL CARGO DE DIRECTOR ESCOLAR DE SAN JUAN

Se entiende que es muy probable que el licenciado E. Fernández Vanga vuelva a ocupar el cargo de Director escolar del municipio de San Juan. Todos los informes indican que las autoridades municipales correspondientes están considerando este asunto.

Al iniciarse la actual administración municipal de San Juan el licenciado E. Fernández Vanga fue designado para ocupar el cargo de director escolar de San Juan por el alcalde señor Todd. Dicho puesto ha estado desempleado internamente después por el señor Todd y ahora,

por el director de Obras Públicas, don José Enrique Colom.

### FRANK MARTINEZ SUENA COMO CANDIDATO PARA FISCAL DE LA CORTE FEDERAL DE SAN JUAN

De un momento a otro será nombrado el Fiscal de la Corte Federal, cargo que está vacante por renuncia presentada por el señor John L. Gay desde hace algunos meses. Para el referido puesto han sonado varios candidatos, pero últimos informes indican que los que cuentan con las mayores probabilidades de ser nombrados son los señores Frank Martínez, quien reside actualmente en Nueva York, el señor Jesús R. González, juez de Quiebras de la Corte Federal y Ramón J. Quinones, Fiscal auxiliar de dicho tribunal.

Este nombramiento, como es sabido, lo extiende el presidente de los Estados Unidos a propuesta del Procurador general nacional.

### EL DOCTOR DIAZ GARCIA EXPRESA LOS PLANES QUE REALIZARA COMO PRESIDENTE DE LA ASOCIACION MEDICA

En relación con los planes que tiene en mente realizar en la dirección de la Asociación Médica de Puerto Rico, cargo para el cual fue recientemente electo, el reputado cirujano, doctor Manuel Díaz García, ha hecho las siguientes manifestaciones:

"Ha sido tan extraordinariamente hermosa la labor realizada en la presidencia de la Asociación Médica por el distinguido colega y dilecto amigo el doctor Ramón M. Suárez, que en verdad será difícil tarea para mí encauzar los destinos de dicha organización con tan espléndido acierto. El doctor Suárez se ha hecho acreedor a nuestra eterna gratitud y a nuestra admiración por los valiosos servicios prestados a nuestra clase y al país en general. Nunca podremos olvidar tampoco la enorme labor que realizara durante su período de dirección el doctor Eugenio Fernández García, que dio todos sus entusiasmos a la causa que siempre ha defendido la clase médica del país."

"Laboraré con empeño por que la profesión médica sea en Puerto Rico un verdadero sacerdocio, un apostolado de abnegación y de servicio. Y trataré de mantener firme e insalterable el prestigio de que goza la clase médica en la isla."

### Una de las cuarenta envenenadoras de maridos

(Continuación de la 1.ª pág.)  
ha sentada y quedase colgada, la Kardos empezó a gritar desesperadamente: "¡Dios, ampárame!", "¡Dios, ampárame!"

A los pocos segundos ya no tenía conocimiento, según informe facultativo, y a los ocho minutos había fallecido.

### Visita de un admirador

Uno de los últimos visitantes que recibió fue Stefan Todd, su admirador y por quien la mujer cometió su horrible crimen.

Todd logró permiso para presenciar la ejecución, y pocos minutos antes de ella empezó a gritar desesperadamente amenazando a todos los presentes, por lo cual hubo de ser retirado del patio de la cárcel.

Desde los techos de las casas vecinas centenares de personas presenciaron la ejecución.

### EL ALLANAMIENTO DE UN LUJOSO CABARET PRODUCE GRAN PANICO EN LOS CLIENTES

El lujoso cabaret y taberna clandestina que la popular actriz y escritora Belle Livingstone tiene en el número 128-130 Este de la calle 58 y conocido con el nombre de "58th Street Country Club", fue en la madrugada de ayer objeto de la segunda incursión en el plazo de seis semanas por parte de los agentes federales de la Prohibición.

Dichos agentes se llevaron presa a la duena del establecimiento y a ocho de sus empleados, acusados de haber violado la famosa enmienda 18 de la Constitución.

Miss Livingstone, advertida de la incursión, quiso huir por las azoteas de las casas vecinas, pero fue cogida en una soga con una red y una capa que precipitadamente se había echado sobre los hombros.

La incursión de la noche última fue dirigida por dos agentes de Chicago que bajo los nombres de Donald Wright, de dicha ciudad, y George Hanover, de Troy, habían logrado hacerse miembros del Club dos meses antes escribiendo desde aquella ciudad, y como dieron referencias satisfactorias en Nueva York, fueron aceptados sin mayores sospechas.

Hace dos semanas que los nuevos socios frecuentaban el cabaret y se habían hecho ya figuras populares en el mismo.

Se produce el "raid" "Wright" y "Hanover", cuyos verdaderos nombres como agentes federales de la Prohibición aun no se han descubierto, se presentaron en el establecimiento poco después de la media noche de ayer, acompañados de dos mujeres jóvenes y elegantemente vestidas y ocuparon una mesa y, de acuerdo con Miss Davies, secretaria de Belle Livingstone, pidieron cuatro veces bebidas alcohólicas, o sea un total de 16 copas, que a dólar cada una importaron \$16.00.

Hacia poco que estaban cuando los dos hombres, que llevaban en el ojal un clavel encarnado, se pusie-

## Es muy comentado en Barcelona un brutal atrac

### ARRESTADO POR SOSPECHOSO



Vernon Limerick, hermano de Miss Beulah Limerick, muchacha de Washington, D. C., que fue recientemente asesinada, arrestado en relación con el crimen, por recar sobre el sospecha de participación en el mismo.

## La reorganización de las finanzas del Perú requiere un período de tres meses

El gobierno designa una comisión de peritos para que colabore con Kemmerer.—El patrón de oro, la estabilización del cambio y la deuda, son los principales problemas

LIMA, Perú, enero 13. (P).—El profesor Edwin Kemmerer ha de dar a la Associated Press que viene al Perú con la misión de servir al país de la mejor manera posible y tratará de prestar toda la ayuda que le sea posible para resolver la situación financiera.

Según el acuerdo, permanecerá aquí tres meses investigando la situación, de manera de estar en capacidad de hacer recomendaciones todos sus entusiasmos a la causa que siempre ha defendido la clase médica del país.

Uno de los aspectos más interesantes de su visita al Perú es el hecho de que mientras en los otros países hispanoamericanos fué contratado por el pago de sus propios gobiernos, el Perú lo hizo por mediación de su banco de reserva, pero Kemmerer tiene esperanzas de que no haya dificultades.

En vista de los problemas financieros importantes que el Perú enfrenta, es necesario consultar a las personas familiarizadas con ellos. La Junta de gobierno ha decretado el nombramiento de una "comisión financiera consultiva", formada por 22 personas, entre las cuales hay representantes de varias organizaciones financieras, hombres de negocios particulares, banqueros, profesores del ejército y la marina, altos funcionarios y periodistas.

Respecto de sus métodos de trabajo, Kemmerer dijo que nombrará subcomités, cada uno de los cuales será presidido por uno de los miembros de su misión, conocidos como peritos en las diversas ramas de la administración pública, así como en las finanzas públicas y privadas.

Estas personas harán recomendaciones, las cuales serán transmitidas por la misión como recomendaciones. Todos los informes o recomendaciones serán firmados por todos los miembros de la misión.

En la corte de Harlem comparó a Aristides Pasco, de 30 años de edad y con domicilio en el 70 Este calle 112, acusado de poseer un revólver en infracción de la ley Sullivan. El juez Gottlieb le señaló fianza de \$1,000, transmitiendo el caso a la disposición del tribunal de sesiones extraordinarias. El acusado prestó dicha fianza y fue puesto en libertad provisional.

El asunto se relaciona en parte con el arresto de Ramón González, de 22 años de edad y residente en el 32 Oeste calle 114, quien compareció en la Corte de Homicidio y se encuentra detenido sin beneficio de fianza, como presunto asesino de Frank Ortiz, el joven puertorriqueño que murió alevosamente días antes de las fiestas Navideñas. Jaime Polanco, de 37 años de edad y domiciliado en el 1382 Quinta Avenida, declaró a la policía que él le había vendido el revólver con que se cometió el crimen a su primo González. Más luego, las autoridades fueron informadas que el arma se encontraba en poder de Pasco, y el agente de policía Carroll, al perseguirse en la casa de éste encontró un revólver, que al principio se dijo era el que había sido empleado para dar muerte a Ortiz.

Pasco, quien visitó las oficinas de LA PRENSA ayer para esclarecer los detalles, dice que se encontraba en su empleo como fogonero en la Universidad de Nueva York cuando la policía le arrestó. Niega tener conocimiento del caso y manifiesta que obtuvo la pistola de un amigo que se marchaba del país y que por necesidad de fondos se la vendió por diez dólares. La policía confirmó que dicha arma no es la misma que fue empleada en el asesinato del malogrado Ortiz.

En la estación de policía, la señora Livingstone, que llevaba en la mano el clavel rojo que le había arrancado al agente que la detuvo, le dijo al teniente Ryan que estaba de guardia, que los allanamientos ya se hacían cosa pasada de moda, y que para lo único que servían era para proporcionar argumentos para el libro que estaba escribiendo, "Darkest America", en el cual hace una crítica vivida de la ley seca.

La secretaria, Miss Davies, dice que los agentes se comportaron muy bruscamente con los empleados y con ella misma, empleando "procedimientos de Chicago".

### Estúdase la fórmula para aumentar las pagas a los 70,000 ferroviarios españoles.—El nuevo ministro peruano Oscar Benavidez, presenta sus credenciales.

BARCELONA, enero 13. (P).—Una mujer resultó muerta y un hombre gravemente herido por unos saltadores desconocidos que penetraron esta mañana en un estanco de la barriada de Hospital, cercana a Barcelona.

Los atacadores matorrales a la duena del establecimiento, Montserrat Verger, cuando estaba con su hijo de siete años, y además hirieron gravemente a un pariente de la víctima llamado Sebastián.

Los bandoleros desvalijaron inmediatamente la tienda y huyeron con que les haya podido hasta ahora capturar.

Como el delito se halla comprendido en el bando del capitán general, si los delincuentes son hallados serán juzgados por la autoridad militar.

### Nómbrese una comisión

MADRID, enero 13. (P).—El gobierno ha nombrado una comisión especial integrada por los directores de las compañías ferroviarias y de profesores de las escuelas de ingenieros para que estudie la posibilidad de aumentar los sueldos a setenta mil empleados de ferrocarriles que reclaman una mejora.

En vista de la carestía de la vida los empleados reclaman aumentos que se consideran justos, pero por otra parte la presente situación de las compañías no permite las subidas de sueldos. Sin embargo, la comisión tratará de hallar una fórmula para hacer compatible la demanda con la realidad de la situación.

### Presentación de credenciales

MADRID, 13 enero. (P).—El nuevo ministro del Perú, señor Oscar Benavidez, presentó al presidente de hoy sus cartas credenciales al monarca.

Desde el hotel en que se hospedaba se dirigió al real palacio en dos carrozas de gala enviadas por el personal de la legación y por el introductor de embajadores, el señor duque de Vista Hermosa.

Un escuadrón de la escolta real acompañó en su trayecto al nuevo ministro.

Don Alfonso lo recibió en el gran salón de recepciones, acompañado por el presidente general Berenguer y los altos funcionarios palatinos.

El Rey recibió las cartas credenciales de manos del señor Benavidez con quien luego estuvo conversando afectuosamente.

Terminada la ceremonia el señor Benavidez pasó a saludar a los miembros de la real familia y a los miembros del gobierno allí presentes, regresando luego al hotel acompañado por la escolta real.

Expulsión de Ramón Franco  
MADRID, enero 13. (P).—El comandante aviador Ramón Franco ha sido expulsado del Aero Club de Madrid por una votación de 178 votos en su contra y 71 en su favor.

La votación fue secreta. La di-

rectiva del Club ya lo había expulsado a raíz de su sublevamiento en Cuatro Vientos el mes pasado, y ahora la junta general ha ratificado la decisión por medio de su voto secreto.

Dice el comandante Franco  
MADRID, enero 13. (P).—Según noticias que se reciben de la ciudad del Havre, en Francia, el comandante Franco habría declarado que se espera una nueva revolución en España dentro de poco y que antes del verano su patria será una república.

En cuanto a sus compañeros Rejachs y Collar, que acabaron de llegar a aquel puerto procedentes de Inglaterra, dice que tiene la seguridad de que podrán lograr trabajo con alguna casa de aviación de París.

Confederación gremial  
VIGO, enero 13. (P).—Los pescadores de este puerto han acordado constituir una confederación gremial de armadores, poniéndose de acuerdo los patronos y los marineros para evitar en el porvenir los conflictos sociales.

La confederación acordó perseguir a los que utilicen la dinamita u otros medios violentos para pescar, que tanto perjudican a los pescadores.

Además la confederación presentará demandas a las autoridades para permitir que siga el progreso de la industria pesquera como en los últimos años.

Según las estadísticas de la lonja del pescado las ventas realizadas para Madrid en el último año importaron cuatro millones y medio de pesetas, la cifra mayor que se registró en el último quinquenio.

Dice el señor Wais  
MADRID, enero 13. (P).—El ministro de Hacienda señor Wais ha hecho declaraciones sobre las normas dictadas para defender la cotización de la peseta.

Según el ministro no se trata de normas nuevas sino una recopilación de diferentes disposiciones que iban siendo olvidadas por los negociantes.

Manifiesta el señor Wais que a los exportadores no se les obliga a convertir en pesetas sus obligaciones en el extranjero sino simplemente se les hace ver la conveniencia de hacerlo.

La medida ha sido tomada para mejorar la balanza comercial, la cual de nada serviría si los exportadores conservasen sus dineros en moneda extranjera.

Las disposiciones a que el ministro se refiere han sido comentadas en los centros financieros, causando en general censuras.

En la sesión de la bolsa de ayer casi todos los valores experimentaron baja, como asimismo la cotización de la peseta y según los financieros ello se debe a las normas dictadas por el ministro de Hacienda que ahora éste aclara de manera más liberal.

Una protesta en Madrid  
MADRID, 13 enero. (P).—Unos pocos grupos de desocupados se acercaron durante la mañana de hoy al ayuntamiento pidiendo trabajo. La policía los disolvió sin necesidad de dar cargas.

Presupuesto colonial  
MADRID, enero 11. (P).—El presupuesto de gastos e ingresos para

## La policía pondrá fin a la guerra entre la Cruz Roja y la Cruz Blanca de Méjico

Gran parte de Méjico bajo una ola de frío.—Edward Haller sospechado de asesino.—Portes Gil no volverá a la política.—Otros detenidos.

CIUDAD DE MEJICO, 13 enero. (P).—La policía está determinada a acabar con la rivalidad o competencia en los servicios de ambulancia de la Cruz Roja y la Cruz Blanca y que en la última semana ha provocado dos colisiones en las ambulancias de las dos organizaciones.

Una ambulancia de la Cruz Roja y otra de la Cruz Blanca casi partieron a un mismo tiempo hacia el lugar donde se había declarado un incendio, yendo por las calles adelantándose ya la una y la otra, hasta terminar el asunto con el choque de los dos vehículos en el sitio mismo del incendio. Y entonces los dos conductores se lanzaron a la calle a batirse.

La semana pasada las ambulancias rivales, que iban a recoger un hombre que había recibido lesiones de menor importancia, chocaron, quedando heridos tres de los que las ocupaban.

En Méjico tanto la Cruz Roja como la Cruz Blanca son organizaciones semiprivadas.

El frío invierno  
CIUDAD DE MEJICO, 13 enero. (P).—Un tiempo frío flagela a lo largo del norte y el centro de Méjico, registrando temperaturas bajísimas cercenadas en algunos distritos montañosos.

El "norte" ha también enfriado algunas secciones del golfo. En las altiplanicies y los estados del norte se han sentido fuertes vientos, lluvias y nieve.

Sospechoso en recaudo  
CIUDAD DE MEJICO, 13 enero. (P).—Un individuo que dice llamarse

1931 de las colonias españolas del Occidente de África será: ingresos por contribuciones, aduanas, timbres, etc., 4,998,000 pesetas, mientras que los gastos militares, sanitarios y de enseñanza se elevarán a la cantidad de 11,785,000 pesetas.

PARIS, enero 13. (P).—Despachos de Prensa Universal de hoy decían que el licenciado Emilio Gil, ex-presidente de Méjico, había sido capturado.

Kulmann voló a Amazona, pero datos para un libro que iba escribiendo. Fue perseguido (sigue en la 4.ª pág.)

Importado de Jerez La Frontera JOHN AQUINO, Agente exclusivo 399 Broome Street, New York Tel. Canal 6-8011.

SI FUMA PUROS FUME LOS MEJORES A los mejores precios y frescos, directamente del fabricante.

DE PURO TABACO HABANO "PALMAS DE LUNA" 25... \$1.25 "PALMAS" 25... \$1.25 "PERFECTOS ESPECIALES" 25... \$1.25 "PERFECTOS" 50... \$2.50 "CASSANDRA" 25... \$1.25

Envíos contra reembolso, franco de porte.

Picadura, Papel de Fumar LISTAS DE PRECIOS SUAREZ Y CRESPO 113 Maiden Lane, New York

## PITTSBURGH PREFIERE EL OLD GOLD POR GRAN MAYORIA

CREADOR DE "CRÉALO O NO" — LO PRUEBA

La Famosa Ciudad del Acero elige por abrumadora mayoría los Old Gold en la última "Prueba de Sabor" hecha por Ripley.

Créalo o no, el sabor es sabor, ya su poseedor luzca un traje de etiqueta o una chaqueta de trabajo.

Visitó todo Pittsburgh, desde la oficina del Alcalde hasta las más enlozinadas y sofocantes fábricas de acero. A cada hijo de vecino que halló, le ofreció los cuatro principales cigarrillos ocultándole la marca, y les dijo: "¡Pruébenlo!"

En las fábricas de acero, los OLD GOLD triunfaron... por 34%. En el William Penn Hotel... O. G. Ganó... por 32%. En los cuarteles de Policía, O. G., por 49%. En los talleres de la Westinghouse... una victoria de alto voltaje, ¡O. G. al frente por 36%!

Aristócratas... plebeyos... intelectuales y trabajadores... todos prefieren la suavidad que en la garganta produce el OLD GOLD y su agradable sabor.

¿No puede el OLD GOLD ser derrotado? ¡No lo ha sido hasta la fecha!

(Firmado) Ripley

LOS HOMEROS DE ACERO en las fábricas de Pittsburgh retratados en el momento de la prueba. Todos prefirieron el OLD GOLD por abrumadora mayoría.

OLD GOLD, 384 Marca Y... MARCA X... 283 Marca Z... (Firmado) MAIN AND COMPANY Contable Público Autorizado

NI UNA TOS POR TONELADA

Ayuntamiento de Madrid







# LA PRENSA A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

¿Cómo va esa jaqueca?  
¿Está la lengua pastosa? ¿Está pesada como la cabra? ¿Existe sensación de vértigo? ¿Cómo está el estómago?  
Aceite de ricino, Aguas de Locches, Carabana, Hunyadi Janos, etc. Dieta ligera.  
Mucha agua clara y fresca.  
¡Aliviarse!...

Estamos en la época de las estadísticas y un torrente de cifras va a caer sobre nosotros.  
Criminalidad, impunidad, quebras, movimiento comercial, depósitos en banco, divorcios y casamientos, nacimientos y defunciones.  
De todo sabremos un poco, y los aficionados a comparaciones podrán obtener resultados conformes a sus deseos.

La primera estadística—la del censo de la población—ya está levantando una polvareda de todos los diablos.  
Tantos habitantes dan derecho a cada estado a tantos diputados al Congreso federal.  
Algunos estados están amenazados de perder representantes, tantos otros estados están seguros de ganarlos.

Pero cántate que se ha levantado la fiebre de los extranjeros—de los "foreigners".  
Los que están a punto de perder importancia numérica en el Congreso están reclamando que se deduzca del censo, para los efectos de la representación nacional, a todos los extranjeros que figuren en el mismo.  
Hay prestigiosos que hacen maravillas con platos, puñales, lámparas, argollas y pelotas.  
Pero ninguno de ellos llega a la suela del zapato a un artista de la estadística.

En cambio, los historiadores de profesión pasan el tiempo describiendo leyendas con más afán que los iconoclastas de Hiss.  
Ahora la han tomado con Paul Revere.  
Cuenta la historia épica de la revolución americana que el buen patriota, Paul Revere, hizo una carrera a caballo desde Boston a Lexington, en la noche del 18 al 19 de abril de 1775.  
A su paso, al galope tendido de su caballo, por cada localidad, daba la voz de alarma, anunciando a los patriotas que los ingleses estaban en camino.  
La escena se prestaba muy bien a ser tema de un poema épico y el buen poeta Longfellow immortalizó al famoso caballero en su poema, en que dice:

Las dos sonaban en la aldea torre  
Cuando Pablo llegó al puente de Concordia.  
Traducción líbrima de los versos  
It was two by the village clock  
When he came to the bridge in Concord town.  
Todo eso estaba muy bien, muy bonito, muy épico y muchas cosas más.  
Estaba... hasta que llegó el desapiadado historiador, el profesor Arthur Meier Schlesinger, de la Universidad de Harvard.  
Resulta que Paul Revere fue hecho prisionero por los ingleses mucho antes de llegar a Concord, y que los únicos patriotas que aprovecharon de su grito de alerta fueron los cabecillas Hancock y Adams, y que el que llevó el mensaje a Concord fue un tal Prescott.  
Con fina ironía, dice el profesor que Revere dio un "heart", pero que si Longfellow hubiese tenido que buscar una rima a "ape" el héroe histórico hubiese sido "Dawes", otro de los mensajeros de la famosa noche.  
Doy por hecho que el señor profesor tenga razón, pero me da la impresión que Longfellow contó el caso con famosos versos, el poeta seguirá teniendo razón.  
Aunque opinen lo contrario todos los historiadores de todas las universidades...

Hace tiempo que se trató de demostrar que George Washington, el "padre de la Patria", bebía en abundancia líquidos que hoy son criminales por su gracia de la Constitución de Volstead, su profeta.  
Ahora tratan de reducir la epopeya de Paul Revere a una intención fracasada.  
Bastantes dudas abrumaban al hombre sin que haya necesidad de que los historiadores destruyeran las páginas más románticas de la Historia.  
Mejor harían en pasar el tiempo demostrándonos que debemos tener confianza en el sistema bancario del país.  
La crisis de producción ha paralizado a todas las fuentes de ingresos, y tantas posibilidades de reembolsos, que los bancos pequeños están cayendo por decenas cada día como si fueran fortalezas de naipes que un suspiro echa por tierra.  
La lengua inglesa, manantial inagotable de palabras, no puede dar un nombre muy curioso a los créditos que tiene un banco contra deudores que no pueden devolver los préstamos que obtuvieron.  
Dice que esos créditos están "helados" (frozen).  
Los directores de los bancos que se ven obligados a cerrar sus puertas podrían traducir muy oportunamente una de nuestras frases castizas.  
"Nuestros créditos están helados", "estamos helados".  
Los encargados de "desahalar" esos créditos y de hacerlos "líquidos" se llaman "liquidadores".  
Se les acusa de beberse sendos tragos de esos "líquidos" y de dejar poco para calmar la sed de los sedientos depositantes...

**La policía pondrá fin a la guerra**  
(Continuación de la 2a. pág.)  
una turba de hombres, mujeres y niños, los que lo mataron y tiraron a un pozo. Se dice que Moreno dijo a las autoridades que los naturales querían que el explorador intentara apoderarse de los niños para sacar combustible de sus cadáveres para su aeroplano.

## Información Cultural

La Exposición Interamericana de Bellas Artes de Baltimore  
Servicio especial de LA PRENSA  
WASHINGTON, enero 13.—To-  
do un acontecimiento continental se-  
ñala la inauguración de la Exposición Interamericana de Bellas Artes, organizada por los directores del Museo de Bellas Artes de Baltimore. En esta Exposición se ha tratado de reunir colecciones representativas de cuadros de cada país americano, inclusive el Canadá. Actualmente se ha recibido ya una colección de cuadros, obras de sus más distinguidos pintores, de la Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Costa Rica, Cuba, Ecuador, Guatemala, Honduras, Paraguay, Perú y Uruguay. Méjico iba a enviar una colección, pero no pudo reunirla a tiempo. Pero no por eso dejarán los porteños de recibir y apreciar el arte mejicano, puesto que está actualmente en los Estados Unidos una valiosa colección de cuadros y objetos de arte mejicano, la cual se exhibirá más tarde en la galería Corcoran de Washington.

Por las ceremonias de inauguración, partirá un tren especial de Washington, para llevar al secretario de Estado, Mr. Stimson, y a los diplomáticos iberoamericanos y sus familias, así como a un grupo de personas interesadas en las Bellas Artes, de Washington. Mr. Stimson pronunciará el discurso de inauguración, y probablemente hablarán algunos de los diplomáticos hispanoamericanos. Habrá un programa de música, y asistirá el gobernador del estado de Maryland, Mr. Ritchie, y los dos senadores del Congreso nacional por Maryland, Mr. Goldborough y Mr. Tydings, así como gran número de residentes de Baltimore y de otras ciudades cercanas.

Hay unos 127 cuadros en la colección, coloreados en los salones del Museo. La generosidad de un amigo anónimo del Museo, ha donado a sus directores una fuerte suma de dinero para sufragar los gastos de la Exposición, que han sido considerables, y para ofrecer un gran premio de mil dólares para el mejor cuadro de la América, quinientos dólares para el mejor cuadro por un pintor de los Estados Unidos, e igual suma por el mejor cuadro canadiense.

Una de las más poderosas estaciones de radio perfecciona los discursos y música de las ceremonias de inauguración, por su sistema de ondas cortas, para la América del Sur.  
La exposición quedará abierta al público, entrada gratis, después del día 15, todos los días y dos noches de cada semana, los martes y viernes, hasta el fin de febrero próximo.

## Dos bandoleros cometieron ayer una sensacional

(Continuación de la 1a. pág.)  
los malhechores consiguieron colocarse rápidamente detrás de un grupo de tres peatones que inocentemente pasaban por allí, por lo cual el policía no pudo hacer fuego y el ladrón cayó en la oscuridad al amparo de la fila de columnas del elevado.

**Arresto de uno**  
El policía Pole, sin embargo, desarmó y arrestó al otro delincuente, el cual resultó ser John Yoshu, de 25 años de edad y domiciliado en el número 4,450 de la White Plains Avenue en Yonkers. Este individuo ha quedado detenido por los delitos de uso de armas, robo y herido.

El jefe de policía Quirk pudo reconstruir la trayectoria que siguieron los ladrones y según la misma éstos cometieron un total de ocho atracos en varios garages y restaurantes, si bien en total no lograron robar ninguna suma apreciable de dinero.

**No pueden hallarlos**  
La policía de Brooklyn se halla afanosamente buscando a un grupo de cuatro saltadores que en las últimas 24 horas ha cometido varios atracos sin que se consiga dar con ellos ni tener informes de su identidad.

Durante la mañana de ayer tres de los cuatro bandoleros penetraron en una cigarrería de Brooklyn, mientras otro esperaba en el auto y robaron \$220.00 y dos cajas de cigarrillos.

Otros tres robos de los cuales tuvo aviso la policía se suponen cometidos por los mismos delincuentes, dado que las descripciones que hacen de ellos las víctimas coinciden.

Las autoridades buscan con todo empeño a los cuatro bandoleros que son hombres jóvenes, pero parece que éstos tengan no sólo una particular inteligencia, sino una especial de evadir la vigilancia de la policía.

## Nuevo presidente de banco

SANTIAGO, 13 enero.—(P.) El señor Pedro Torres ha sido nombrado presidente del Banco de Chile, cargo en el que sucederá al señor Juan Antonio Orrego, que lo renunció.

## Todos los consules iberoamericanos

(Continuación de la 1a. pág.)  
vía, Colombia, Honduras, Argentina, Brasil, Méjico; aunque, en realidad, todos los consulados han enviado ya algunos repatriados y se proponen seguir enviando más, a medida que los fondos destinados a esa atención lo permitan.  
Hasta ahora, habiéndose comenzado en diciembre último esta campaña, se calcula que se han repatriado no menos de 350 iberoamericanos. Y si cristalizan en resultados prácticos los planes que, en gran escala, se dispone el comité a poner en efecto, pronto podrá como consecuencia de sus iniciativas adoptarse sistemas que, al mismo tiempo, según el propósito del "Latin American Relief Committee" favorezcan a los norteamericanos y a los iberoamericanos sin trabajo.

# La Actualidad en la Prensa Chilena

LA SITUACIÓN DEL PRESIDENTE IBÁÑEZ. — REACCIÓN DEL ATENTADO.—LA OPOSICIÓN, SENSATA.—HOMENAJE SIGNIFICATIVO

EN EL MAPA político, de nuestra América, destaca ya con perfiles muy acusados el presidente Ibáñez, de Chile. Por encima de las agitaciones de partido—que algunos denuncian como de intensidad mucho más profunda de la que se cree—sostiene su poder. Chile, salvo dos o tres pequeños chispazos de incipiente y borrosa protesta de hecho, no ha visto el orden público perturbado bajo el régimen del general Ibáñez. Y a raíz del atentado reciente contra su persona, la opinión pública protestó en forma sugerente de que la autoridad del primer magistrado es muy firme. Destacando esto, decía "El Mercurio," diario, si cabe llamarle así, de oposición:

"Estamos seguros de que la opinión general ha condenado con franca energía aun el pensamiento de un atentado como el que se ha dado a conocer con detalles que asombran. No es posible conmovir a un país entero con atentados como el que acaba de fracasar en un momento en que todas las voluntades deben unirse para hacer frente a una crisis que se acrecentaría hasta términos parvosos e imposibles de precisar si a los factores de angustia económica y financiera agregáramos el mal mayor del desorden político."

Por su parte "La Nación", el diario oficial, señalaba al país la disyuntiva en que las circunstancias políticas colocan al presidente Ibáñez como la única alternativa de la anarquía... Decía así "La Nación":  
"No es difícil imaginar la tragedia que el país habría debido sufrir en el supuesto doloroso de que se hubieran cumplido los criminales propósitos que originaron el atentado del Maipo. Acéfalos el gobierno, sin rumbo las autoridades provinciales, todo el territorio se habría visto envuelto en una ola de anarquía que nada ni nadie habrían sido capaces de detener. Es fácil introducir el trastorno en un país, pero no es lo mismo detenerlo, sobre todo cuando angustiosas situaciones económicas son propicias a la formación de sedimentos de odios en la lucha social."

ESTE DIARIO da relieve a lo inexcusable del atentado, apoyándose en la política que desarrolla el presidente Ibáñez:

"El primer mandatario practica una política alejada de toda pasión abyecta, cumple su mandato constitucional en medio de una abnegación y constante preocupación por los intereses colectivos; su honradez y espíritu de sacrificio lo han llevado a ofender sus más caros afectos personales en aras del país, y sólo aguarda el término legal de sus funciones para entregar la dirección suprema de los negocios del Estado al ciudadano que el pueblo elija libremente en los comicios públicos."

Y dando clara indicación del ambiente en que éste ha podido fraguarse—lo que sugiere una ebullición opositora nada desdeñable por cierto—dice el diario gubernamental:

"El país no puede permanecer entregado al peligro de que la anomalía y el desorden desquicien todo su organismo por la obra de unos cuantos extraviados. El Estado necesita defensa, y es deber primordial del gobierno darsela en forma amplia, y por todos los medios a su alcance. En fuerza de este imperativo, pedimos el más enérgico castigo contra los autores y—más que todo—contra los inspiradores del crimen felizmente frustrado contra el excelentísimo señor Ibáñez y el grupo de personalidades que lo rodeaba en su jira última. Ha llegado el momento de aplicar la pena más severa de nuestros códigos punitivos."

INDICACIÓN transparente, también de la agitación opositora en Chile, por debajo de la indiscutible normalidad en que vive el país entero, la da la protesta de "El Mercurio," que se expresa en estos términos:  
"Los detalles del fracasado atentado terrorista en contra del presidente de la república revelan una exacerbación del ánimo público que no puede ser sino de funestas consecuencias en un momento como el actual en que sentimos en el país la intensa persecución de una crisis mundial que exige la cooperación y la armonía de la familia chilena..."  
A lo cual agrega el centenario diario de Santiago, estas consideraciones no poco sugerentes de aspectos, poco conocidos, del ambiente político de la república:

"Atentados como el que por felicidad para el país acaba de fracasar, que no pueden sino merecer una enérgica y unánime reprobación, contribuyen a mantener latente un estado de intranquilidad pública que a nadie favorece y en que el principal perjudicado es el país, cuyas actividades productoras se resienten en medio de una alarma y un pánico permanentes."

Pero aun en los elementos que no comparten todos los principios del gobierno del general Ibáñez, hay una conciencia absoluta de las imposibilidades de la realidad patriótica. Y así lo indica "El Mercurio" cuando dice:

"Hay ya cansancio por la incertidumbre que la situación económica siembra en todos los hogares para agregar nuevos factores de desconcierto con atentados de carácter político que nos desprecian ante el extranjero y que son entre nosotros fuente de estériles discusiones y perturbaciones que llevan el dolor y la desgracia al seno de la familia chilena. La hora es de cooperación y de trabajo. Todo aconseja llevar a los espíritus la serenidad y la confianza en el porvenir basándose en el sentimiento de que, por sobre toda división transitoria, es la idea de la nacionalidad chilena la que debe primar e imponerse para que, con nuestras obras del presente, preparemos un futuro que sea digno de nuestro pasado."

## CUENTO DE HOY LA CORRIDA DE TOROS

Por A. PALACIO VALDES

(Continuación)  
Llegó su turno al Cigarrero. Avanzó gravemente hacia la presidencia, se quitó la montera y dijo con voz ronca unas cuantas palabras que nadie pudo entender. Después se fué derecho al toro, que tenía marcada tendencia a huirse. Persiguió infructuosamente al toro en medio de la curiosidad expectante de la plaza. Por fin, gracias a los esfuerzos de la cuadrilla, pudo trastearlo, y lo hizo bastante ceñido, dándole algunos pasos buenos. El público aplaudió y se las prometió muy felices. Mas en medio de la faena, el diestro sufrió una colada y perdió enteramente el aplomo. Dio otros tres o cuatro pasos sin confianza y descompostos; y de prisa y corriendo, sin estar bien acondicionado, se tiró a pado de banderillas. La estocada resultó un bonajazo de lo más malo que nunca se hubiera visto. Es indescribible la cólera que se apoderó de los espectadores. Si hubiera sido otro torero, habría pasado por una silba, grande o pequeña; pero haber concebido la esperanza de ver a un antiguo maestro toreando por el sistema Montés y venir a la plaza a presentarse, es una ignominia, esto ponía de más a los aficionados. ¡Qué lamentos! Parecía que a cada uno le acababan de robar el honor de su hija.

—¡Moral, ladrón, gran cochino! ¡Así te ahorquen por los pies! ¡Eres tú el que recibes los toros! ¡A la cárcel con ese pillo! Señor presidente, ¿para cuándo quiere usted la guardia civil?  
Y en medio del alboroto, las ranjales, las botellas vacías y hasta algunas piedras volaban a la plaza, y por milagro no herían al diestro. Este avanzaba pálido, avergonzado, hacia la presidencia. Al llegar cerca del tendido donde estaban Enrique y Miguel, una naranja cortera le dio en el rostro y le sacó la sangre. Enrique, que ya estaba excitado y nervioso, no pudo reprimir la indignación, y levantándose gritó a los que estaban detrás:

—¿Quién ha sido ese valiente? ¿Ese valiente sin vergüenza?  
—¡Fuera el chulo siememesino! ¡Que baile!—contestaron desde arriba.  
—Se dirige usted a mí?—dijo uno levantándose con arrogancia.  
—Me dirijo al que haya sido.  
—Pues nos veremos las caras al salir.  
—Se la verá a usted para escupírsela—contestó Enrique encolerizado.  
—¡Fuera, fuera! ¡Que se siente ese bábaco!—gritaron desde arriba.  
No tuvo más remedio que hacerle el Cigarrero sonreír limpiándose la sangre con el pañuelo. Era una sonrisa tan triste y tan humilde, que a Miguel se le apretó el corazón y estuvieron a punto de saltárselas las lágrimas.  
Solo cuando apareció el segundo toro en el ruedo, concluyó el todo la bronca. Por más que trabajó hasta no poder más en los quites, el pobre Cigarrero no consiguió capturar a benevolencia, ni siquiera fuerzas para hacer, cuantos capotes echaba (y la justicia obliga a declarar que los echaba con arte),

## Una ola de frío intenso azota toda España

(Continuación de la 1a. pág.)  
bién se cree que obtendrán muchos puestos en el parlamento y del partido liberal, los únicos que es probable que triunfen son los amigos del conde de Romanones.

El gobierno continúa afirmando que las elecciones se realizarán el primero de marzo, pero en caso de que el rey, que es quien tiene la última palabra, se negara a firmar el decreto de convocatoria, ello produciría una inmediata crisis del gabinete.

**Los republicanos desorganizados**  
Los observadores de la política opinan que debido al reciente fracaso de la revolución republicana, éstos se hallan desorganizados y faltos de moral, muchos de sus líderes están detenidos y probablemente lo estarán cuando llegue el día de la votación por todo lo cual tienen muy poca probabilidad de conseguir muchos diputados, en el futuro parlamento.

En las elecciones próximas serán elegidos 428 diputados y 165 senadores.

**Cambió en Madrid**  
MADRID, 13 enero.—(P.) El señor Cambó ha venido a Madrid para instar al gobierno que realice lo antes posible las elecciones, solicitando a la vez que se les des la mayor independencia posible.

El señor Cambó habló con varios elementos derechistas, almorzando con el duque de Maura. Ayer lunes conferenció ampliamente con el ministro de la Gobernación señor Maura, quien en la mañana hoy sostuvo una conferencia con el rey, informándole por espacio de dos horas sobre las opiniones del señor Cambó.

**El alcalde de París**  
MADRID, 13 enero.—(P.) Devolviendo al alcalde de Madrid, marqués de Hoyos, la visita que éste le hizo hace unas semanas, llegó hoy a esta ciudad el alcalde de París, conde de Castellane, acompañado por sus secretarios.

En la estación le esperaban el alcalde de Madrid, marqués de Hoyos, los concejales del ayuntamiento, el embajador de Francia, Monsieur Corbin, y otros funcionarios.

El alcalde será huésped de honor de la ciudad durante los tres días que permanezca en la capital de España.

**Buscando a un avión**  
MADRID, 13 enero.—(P.) Comunican de Marruecos que varios aeroplanos españoles pertenecientes a la escuadrilla del Sahara han salido con objeto de hacer un reconocimiento entre Jila Cisneros y Port Etienne, con objeto de hallar un avión perteneciente a la Compañía Aeropostal, que salió el domingo de Cabo Juby y del cual no se ha vuelto a saber más.

Se teme que el avión se haya visto obligado a hacer algún aterrizaje forzoso debido a averías.

**El nuevo jefe de aviación**  
MADRID, 13 enero.—(P.) El nuevo jefe superior de la aeronáutica española general Luis Lombarte, ha visitado el aeródromo de los Cuatro Vientos, donde fué recibido por todo el personal superior del mismo.

El general inspeccionó todos los aparatos y todas las dependencias del aeródromo.

**Permiso a un preso**  
SANTANDER, 13 enero.—(P.) La autoridad militar de esta ciudad autorizó al preso con motivo de los últimos sucesos revolucionarios, Lázaro Sierra, para salir de la prisión a presidir el entierro de su madre.

Terminado el entierro, Sierra se reintegró a la prisión.

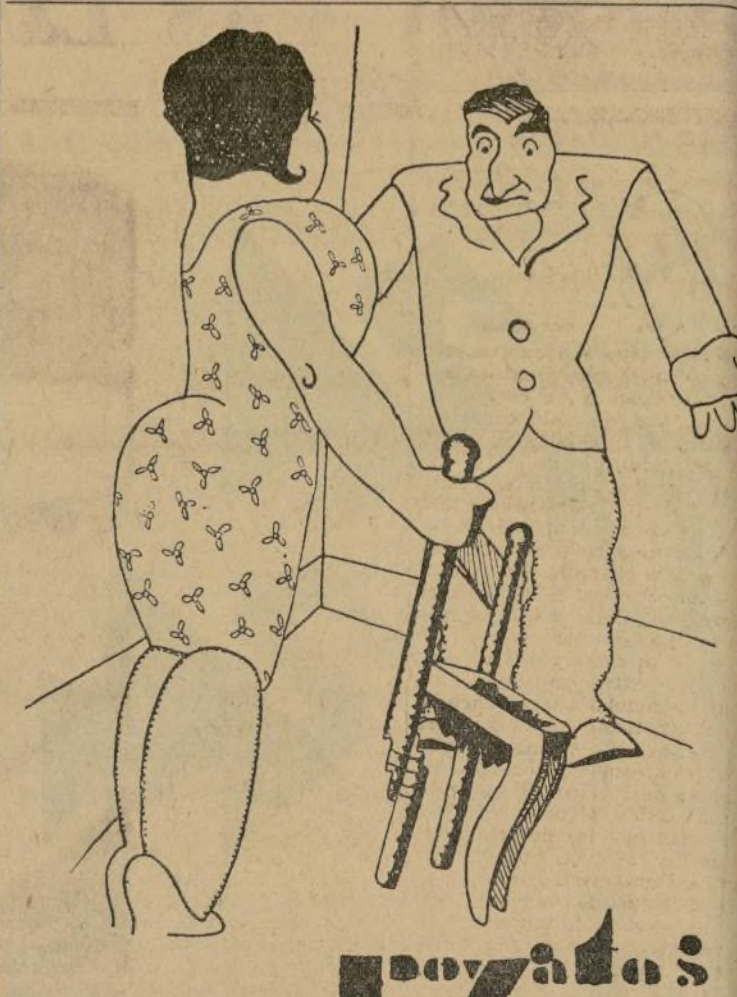
servían de befa y de irrisión al enfurecido pueblo. El Gordo en su turno estuvo como casi siempre, pasando de maestro a maestría y pinchando bastante mal. Lagartijo toreó el suyo sobre corto y con frescura, y se metió por derecho al volapié, dando una buena estocada, pero saliendo tropiezo. Muchos aplausos.

Llegó el cuarto toro, que correa ponia de nuevo al Cigarrero. Era un veragua colorado listón, bragado, ojinegro, abierto de cuerna y de buena estampa, como casi todos los del duque; un bravo y hermoso animal.

Merluza le dio un buen par al cuarto. El Serranito cogió después los palos, y en cuanto el público le vió en medio de la plaza, aplaudió.  
—¡Ole tu mare, saleroso!  
Quiso ponerlas cuarteando también, pero se pasó una vez porque el toro no amó. Volvió a cuartear y volvió a pasarse por la misma razón. De nuevo fué hacia el toro, y otra vez se pasó. Entonces hubo cierto movimiento de impaciencia en el público. Se oyó un grito. Esta fué la perdición del pobre moro. El toro se movió, acometió ciego a la res y quiso clavarle las banderillas a todo trance. El toro, que no se había movido, le enganchó por debajo del brazo y lo echó al aire. Sonó un grito de horror en la plaza. Las cuadrillas enteras se arrojaron sobre el animal, tratando de llevarse-lo; pero inútilmente. Inútilmente el Cigarrero brincaba con heroísmo delante de los cuernos, metiéndole el trazo por los ojos; inútilmente. Llegó a lo que el Gordo le echaban también los repotes expuestos a morir. El toro, como si tuviese algún agravio del infortunado Balmorero, no atendía a nada, y lo recogió otra vez y otra vez lo tiró al aire. Entonces el Cigarrero, por última inspiración, soltó la capa, se agarró fuertemente al rabo de la bestia y comenzó a colearla. Dió tantas vueltas, que al fin cayó mareado. El Gordo lo llevó con la capa lejos. En esto el Serranito se había puesto en pie, sonrió forzosamente al público, como el plañador que quiere morir con gracia, se llevó la mano al pecho y cayó de nuevo, soltando chorros de sangre por las heridas. Dos monjes sabios lo recogieron y lo llevaron a la enfermería. Otros corrieron en seguida a tatar la sangre con arena.

(Continuará.)

## EBANISTA EVASIVO



—Mire cómo está la silla que me compuso usted hace tres días. Pues no me lo explico... ¿Cómo no se hayan sentado encima?

## PANORAMAS DE NUESTRA AMERICA

### La tristeza de Buenos Aires

Por ALFONSO MASERAS.

Buenos Aires desplegaba a nuestros ojos la inmensa faz de sus muelles y galpones, la interminable muralla de las construcciones que lindan con el río. Sobre las azoteas que se rasomaban a lo lejos, unas cuantas cúpulas, unos pocos campanarios o algún atrevido rascacielos nos indicaban dónde se hallaba el corazón de la metrópoli argentina. Por impacientes que estuviéramos para saltar a tierra, no nos ha fatigado el monótono panorama—sin montañas, sin efectos grandiosos, sin magnificencias teatrales—panorama gris, uniforme y confuso, rasgado en el primer plano por los mástiles de los navios que llenaban el río y las dársenas, y allá en el fondo por algunos árboles urbanos que el viento desmenuzaba.

Al pisar tierra firme la confusa visión del puerto se precisa: la lejana ilusión tornase realidad; pero la realidad nos hace sentir con mayor intensidad aun toda la poesía del esfuerzo y del trabajo que aquí se respira. Las gentes de mar invaden los muelles alegrándose con su algarazas poliglota; la locomoción confunde sus bocanadas de humo con el despedido por los buques arribados o prestos a partir; la carga y descarga de mercancías llena el puerto de rumores diversos. Y la perspectiva gris de las esquinas singulares y de las esquinas singulares y de la rocién llegada, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos días grises la orientación es difícil. Montevideo tiene tanto un trazado regular, pero demasiado por las calles, estas nos parecen improvisadas, y esta improvisación tiene algo de maravilloso, el trazado de la ciudad no ha sido una improvisación, sino la prolongación de un trazado primitivo, la indecible monotonía de los edificios, de las cuadrillas singulares y de las esquinas singulares. Para el recién llegado, en uniformidad es una obsesión. En estos



# La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway

## La Pantalla Blanca

Las "extras" y sus tipos

Aparte del tipo suficientemente conocido de muchacha plena de ambiciones artísticas, y en compensación desprovista de toda experiencia escénica o cinematográfica, al estudio acuden dos tipos más de muchachas. Así lo manifiesta Miss Evelyn Groves, ayudante del director del departamento de selección de artistas mencionados con el de la extra profesional, y el de la muchacha que se dedica a ganar unos cuantos dólares "extra" a ratos perdidos.

Entre las extras profesionales, aparte de las muchachas, se encuentran característicos, una verdadera legión de ellos, que tratan de solucionar los problemas económicos más apremiantes de la vida. Si estos últimos han tenido algunas ambiciones más altas que las de lograr un puesto de "extra", no parecen demostrarlo en manera alguna.

Al estudio acude también una porción de jóvenes de ambos sexos, que se detienen un momento, antes de entrar al trabajo, "por si cae algo".

La actual crisis de trabajo en los Estados Unidos ha lanzado a los estudiantes una porción de gente que, lejos de aspirar a la gloria, tratan solamente de solucionar las dificultades del momento.

Na hay "cameraman" que no tenga las ideales femeninas: uno inspirado por sus afinidades sentimentales, y otro por su instinto profesional. Es decir, un tipo ideal y un tipo técnico.

Según Charles Lang, el "cameraman" en jefe a cuyo cargo corre el departamento de la cinta "The Right to Love", en que Ruth Chatterton asume el papel principal, asegura que el tipo ideal de cámara, que se encuentra en algo en movimiento, algo ambiguo, cambiante, impreciso, mudo, producto de la imaginación, no sucede lo mismo en tratándose del tipo ideal de mujer para la pantalla.

El color de los ojos de la artista ideal, así como el del cabello, la forma del rostro, la estatura y el peso tienen una importancia mucho mayor de la que parece a primera vista.

Personalmente, Lang detesta el pelo rojo, pero la artista ideal debe tenerlo de ese color, preferiblemente. Debe tener, además, los ojos azules, como los de las películas negras, y no los ojos también oscuros.

Los ojos de color zafiro, de acuerdo con Lang, impresionan mejor a las cámaras de los ojos azules claros o oscuros. Los ojos azules muy claros, sin embargo, aparecen en las películas como ojos oscuros.

En tanto, los ojos oscuros se ven como ojos azules en las películas, cuando se ven en una pantalla de gran proporción con la cara.

La boca en forma de capullo de perro, que no tiene el menor atractivo fotográfico para Lang. Prefiere las bocas de labios bien formados, y de proporciones regulares. Es más, prefiere que la boca sea una línea bien definida, más bien grande que una pequeña.

Los defectos del cutis se arreglan fácilmente mediante un maquillaje hábil, pero Lang prefiere las artistas que están acostumbradas, por ser las que mejor "sales".

Lang les ha declarado la guerra a las cejas oscuras con lápiz, cosa que lleva dentro de mí, después de ver nuevamente a Douglas Fairbanks, en la película "The Right to Love", que se encuentra ahora en el arribo citado teatro, para poder transmitir una impresión definida de la película.

Baste que os diga que se trata de algo realmente extraordinario y capaz de haceros saltar del asiento.

En el Paramount

Son demasiadas las emociones que llevo dentro de mí, después de ver nuevamente a Douglas Fairbanks, en la película "The Right to Love", que se encuentra ahora en el arribo citado teatro, para poder transmitir una impresión definida de la película.

Baste que os diga que se trata de algo realmente extraordinario y capaz de haceros saltar del asiento.

Después de un lapso de trece años, "Tom Sawyer", la bellísima obra de Mark Twain, vuelve de nuevo al lienzo cinematográfico, pero esta vez animada por el soplo de vida de la voz. "Tom" y "Huck", "Polly" y "Becky", el indio "Jo", y "Joe Harper" os hablarán ahora sus historias.

La primera versión cinematográfica de la película la dirigió el extinto William Desmond Taylor en 1917, con Jack Pickford, entonces de 21 años de edad, en el papel principal.

Actualmente los protagonistas son dos niños de verdad, pero dos consumados artistas: Jackie Coogan y Mitzie Green, él de quince y ella de nueve años de edad.

Además de esta hermosa cinta, se exhibirá en el Regent hasta el viernes "Brothers", con Bert Lytell en el papel principal. Es un drama.

El sábado empezará a exhibirse la grandiosa comedia "Charley's Aunt", con Charlie Ruggles y June Collyer.

Ruggles le da la nueva vida a este comedia, que no se cansa de ser comedia.

En el Mt. Morris

Una de las comedias cinematográficas más graciosas de los últimos meses, "Hook, Line and Sinker", que interpretan los estupendos actores cómicos Bert Wheeler y Robert Woolsey, viene a este teatro el sábado, junto con la interesante cinta "Sea Devils".

Wheeler y Woolsey se han convertido de buenas a primeras en dos de los artistas más populares de la pantalla, y sus películas son esperadas siempre con verdadero interés por sus muchos admiradores.

Con ellos trabajan en esta cinta Dorothy Lee, Jobyna Howland, Ralph Harold, Billy Davidson, Natalie Moorhead y otros conocidos artistas.

En el Regun

Para la función de media noche del próximo sábado se anuncia nada menos que la estupenda producción "W. L. Chag", con el soberbio Ernesto Vilches en el papel principal.

Vilches ha hecho una verdadera creación de este personaje, y en la pantalla puede apreciarse su labor en todo su valor.

Cosas que no debe usted dejar de ver: A Evelyn Laye en "One Heavenly Night", Ruth Chatterton en "The Right to Love", Janet Gaynor en "The Man Who Came Back", y Walter Huston en "The Criminal Code".



Zita Joham, lindísima actriz que figura prominentemente en el reparto de "Tomorrow and Tomorrow", la nueva obra de Philip Barry, que se ha puesto en escena en el "Henry Miller".

nantes, tejida alrededor de la sensibilidad a presión, por intrigas de maledicencias, de un inocente. Media, desde luego, una mujer, que da a la cinta el inevitable toque de romance.

La presentación escénica se titula "Locuras Europeas" y anuncia el debut de tres nuevos actores: Alberto Mayre, tenor español; el cuarteto filipino "Los Jaranistas", y la pareja de baile Ramos-América.

El programa de la semana del 16 promete ser uno de los más brillantes de la empresa en lo que va de temporada.

En el Loew's de la 116

Como ya se ha anunciado en LA PRENSA, la activa empresa del Loew's Incorporated, ha establecido la innovación de dedicar por entero los martes de cada semana a su clientela hispana, ofreciéndole programas totalmente hispanos.

La innovación, como es natural, ha sido acogida con gran entusiasmo por nuestro público, como lo demuestran los llenos de ayer para presenciar "Sombras de Gloria", por José Bohn, Demetrios Alexis y el cuarteto filipino "Los Jaranistas", y la pareja de baile Ramos-América.

Comenzando hoy, y hasta el viernes, se exhibirá la cinta "Way for a Sailor", con John Gilbert y Wallace Beery, dos artistas populares entre nuestros amantes del cine.

En el Regent

Después de un lapso de trece años, "Tom Sawyer", la bellísima obra de Mark Twain, vuelve de nuevo al lienzo cinematográfico, pero esta vez animada por el soplo de vida de la voz. "Tom" y "Huck", "Polly" y "Becky", el indio "Jo", y "Joe Harper" os hablarán ahora sus historias.

La primera versión cinematográfica de la película la dirigió el extinto William Desmond Taylor en 1917, con Jack Pickford, entonces de 21 años de edad, en el papel principal.

Actualmente los protagonistas son dos niños de verdad, pero dos consumados artistas: Jackie Coogan y Mitzie Green, él de quince y ella de nueve años de edad.

Además de esta hermosa cinta, se exhibirá en el Regent hasta el viernes "Brothers", con Bert Lytell en el papel principal. Es un drama.

El sábado empezará a exhibirse la grandiosa comedia "Charley's Aunt", con Charlie Ruggles y June Collyer.

Ruggles le da la nueva vida a este comedia, que no se cansa de ser comedia.

En el Mt. Morris

Una de las comedias cinematográficas más graciosas de los últimos meses, "Hook, Line and Sinker", que interpretan los estupendos actores cómicos Bert Wheeler y Robert Woolsey, viene a este teatro el sábado, junto con la interesante cinta "Sea Devils".

Wheeler y Woolsey se han convertido de buenas a primeras en dos de los artistas más populares de la pantalla, y sus películas son esperadas siempre con verdadero interés por sus muchos admiradores.

Con ellos trabajan en esta cinta Dorothy Lee, Jobyna Howland, Ralph Harold, Billy Davidson, Natalie Moorhead y otros conocidos artistas.

En el Regun

Para la función de media noche del próximo sábado se anuncia nada menos que la estupenda producción "W. L. Chag", con el soberbio Ernesto Vilches en el papel principal.

Vilches ha hecho una verdadera creación de este personaje, y en la pantalla puede apreciarse su labor en todo su valor.

Cosas que no debe usted dejar de ver: A Evelyn Laye en "One Heavenly Night", Ruth Chatterton en "The Right to Love", Janet Gaynor en "The Man Who Came Back", y Walter Huston en "The Criminal Code".

## EL BAILE

Aun cuando la Argentina haya abandonado el escenario de Broadway para conquistar nuevos laureles en su excursión artística por las principales ciudades de este país, los neoyorquinos no han quedado huérfanos por lo que a bailes españoles se refiere. La actuación de Teresina el domingo último en el Town Hall, demostrando su vivo temperamento español, la belleza de línea y la técnica adquirida en las más estimadas escuelas de baile, obtuvo el éxito más completo que pudiera esperarse.

La fama que ha logrado la Argentina en nada se disminuye por los bailes de Teresina. Son tan diferentes entre sí, como la flor de la granada lo es de la adelfa, y sin embargo puede decirse que se completan en la belleza que ofrecen los bailes españoles. La Argentina es sursum en la creación de varios tipos de bailes nacionales, con un verdadero y sensitivo ritmo, que interpreta lo que quizá podría llamarse el drama del baile. Establece la distinción entre las diferentes provincias, del mismo modo que diferencia el baile de una señorita aristocrática, de la jovialidad fanfarrónica de una gitana, o la gracia juvenil de Teresina aureolada de un arte exquisito, entusiasmo y emoción a la audiencia. Su cuerpo es el más vibrante instrumento de expresión, que puede verse. Nada es difícil para ella. Teniendo presente que para analizar el trabajo de un artista nada está mejor capacitado que otro artista de su mismo género, solicitó de Carolina Goya, cuando vi a esta joven americana —excelente intérprete de los bailes españoles— analizar el "Bailero" bailado por Teresina, que escribiera para LA PRENSA sus impresiones sobre la nueva bailarina española, y tengo el grato placer de transcribir el artículo que la Goya escribió en el mismo camarín de Teresina, cuando ésta terminaba su debut. Dice así:

"La Teresina" por Carolina Goya

"Con verdadero placer esperaba el día que Teresina revelara al público de Nueva York la excelencia de su arte. En España y en Francia ha actuado y ha estudiado, y si juzgamos por su debut americano en el Town Hall el pasado domingo en la tarde, ella ha logrado reunir de su experiencia y estudios, lo que es hermoso y técnica verdadera, sentimiento, y expresión con tal exactitud de d. tal, que la convierten en una bailarina de insuperable mérito.

"Y qué agradable me fué el ver que la audiencia del domingo reconoció inmediatamente todas estas cualidades. Al presentarse la artista en el escenario, el público se mostró entusiasmado por su agradable personalidad aumentando a medida que se sucedían los números, en los que se manifestaba la variedad de expresión, desde las puestas de sus dedos —cuyo dominio de las castañuelas es completo— en la línea de su cuerpo hasta terminar en su delicado pero nunca vacilante pie.

"Sin duda alguna, la pintura más perfecta y definida es su tango con acompañamiento de guitarra. Cuando se levanta el telón para este número, se revela una escena que causa emoción. Los dos bailarines vestidos de negro, sentados en el fondo del escenario, la artista de pie entre ellos y un tanto al frente con el traje claro-oscuro, camisa ajustada, chaquetilla corta y sombrero ancho, dan la sensación de una escena real y verdadera de Andalucía. Y si mis ojos anticipa-

na"; las "Seguidillas" de Albéniz, que ella interpreta de muy interesante forma, y nos hace concentrar la atención, tanto en el aspecto musical como en la facilidad con que maneja las castañuelas. La "Farruca" bailada, con acompañamiento de guitarra, causa excelente impresión, así como la "Danza de Folia". El encargo del vestuario escénico de Teresina es, en su terreno, tan buen artista como Teresina. Sus trajes representan con fidelidad la danza que ejecuta.

"El recital del pasado domingo nos dejó —y me atrevo a incluir a la concurrencia, basándonos en la ración que era la misma que la que me dominaba a mí— un sentimiento de alegría y satisfacción, lo cual sólo se deriva del trabajo de un verdadero artista. Su pianista, Georges Lobeau, contribuyó de manera excepcional al triunfo. Le considero uno de los principales pianistas de los bailes españoles que se han oído en esta ciudad. Sus solos fueron tocados con sentimiento y dominio perfectos.

"Teresina es una excelente bailarina en todo el sentido de la palabra, que sin duda obtendrá éxito mundial. Y me siento muy contenta de tener el privilegio con sus muchos amigos en esta, de que obtenga aquí el que la pertenece."

Ha sido pospuesto el Congreso Médico Cubano

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, enero 13.—Ha sido pospuesto para el mes de febrero próximo, debido a las condiciones intranquilas reinantes en Cuba, el Congreso Médico Nacional, que debió haber sido celebrado en diciembre. También ha sido pospuesta la reunión anual de la Sociedad Nacional de Cirujía de Cuba.

Fue firmado el contrato para el encuentro Schmelting-Stribling

NEW YORK, 13 enero.—(A). En las últimas horas de la tarde de hoy fue firmado el contrato para una pelea por el campeonato mundial peso pesado entre Max Schmeling y W. L. (Young) Stribling.

Comercio por Tacna-Arica

SANTIAGO, Chile, 13 enero.—(A). El gobierno ha decidido enviar al Congreso, dentro de pocos días, el modus vivendi convenido en Lima el mes pasado para el tráfico comercial libre entre los dos países por la frontera de Tacna-Arica.

La escuadrilla italiana irá a Río el jueves

(Continuación de la 1.ª pág.)

gresarán en el barco "Conte Rosso" el 7 de febrero, según anuncia la compañía de vapores para los tripulantes de la escuadrilla, por orden del ministro de Aviación fascista, Balbo.

Cerca de donde cayó Franco parece ahora

(Continuación de la 1.ª pág.)

que no tiene valor de decirse a la pobre madre.

Informes de San Miguel

HORTA, Islas Fayal, Azores, 13 enero.—(A). Se conoce aquí el mensaje interceptado por el vapor "Presidente Garfield" diciendo que el aeroplano "Iradaewind" había descendido a veinte millas de la costa, y que los habitantes de esa isla no han visto nada semejante a un avión, según indican informes recibidos de San Miguel hoy en la noche.

Se afirma que los hombres van a vestir de cristal

TOMS RIVER, N. J., 13 enero.—(A). James Jones, de Milville, que conoce la industria vidriera en sus menores detalles, ha manifestado en una conferencia dada en un club de esta ciudad, que dentro de poco tiempo irán vestidos los hombres con pantalones de cristal.

Al explicar el nuevo proceso afirmó que antes de mucho tiempo sería usada "tela de cristal", y que llegaría hasta ocupar el lugar de la seda en la confección de prendas de vestir.

Indemnizaciones en proyecto para unos nicaragüenses

WASHINGTON, 13 enero.—(A). Tres nicaragüenses se beneficiarán con las erogaciones recomendadas por el secretario de Estado Stimson al Congreso de los Estados Unidos, como indemnizaciones por los daños sufridos como consecuencia de las operaciones militares de los marinos de los Estados Unidos en Nicaragua.

Se recomendó también la erogación de 2 500 dólares para la viuda del señor Justo Calderón, matado por un marino el año pasado.

La farándula en Broadway

Por HELEN TEN BROECK

Eva Le Gallienne continúa de triunfo en triunfo en su teatro Civic Repertory, donde cada día concurre más público a sus representaciones. Para la presente semana se ha preparado un escogido programa; cualquiera noche que se escoja para presenciar la función resultará agradable, tanto por el argumento de la obra como por el esmero con que se presentan en este teatro. El público americano acude en gran número al teatro de la calle 14.

"Tonight or Never" está representándose con gran éxito en el teatro Belasco. Helen Gahagan adquiere nuevos admiradores en cada obra que actúa, especialmente en la parte cantante que desempeña con exquisito gusto. El resto de la compañía contribuye en la medida al triunfo de la obra.

El baile de Greenwich Village es el gran evento bohemio del viernes por la noche. Cynthia White llegó precipitadamente de la Habana para tomar parte en los preparativos de esta fiesta, en la que lleva interviniendo durante una docena de años. Varias sorpresas prepara para el próximo baile. Greenwich Village y la sección de Park Avenue, esperan el baile con entusiasmo. Acudirán en gran número los artistas de diferente género seguros de la buena noche que les espera.

La desocupación traería el orden

(Continuación de la 2.ª pág.)

tricto de nuestra soberanía e independencia.

"José María Moneda, siguiendo los pasos de Adolfo Díaz al declarar públicamente su incapacidad de vestir el movimiento popular que encabezaba el general Augusto Sandino, quien está apoyado única y exclusivamente por nicaragüenses, como debe constar al propio departamento de Estado que ha ordenado el bloqueo completo de nuestras costas, poniendo en situación al gobierno de V. E. de apreciar en forma clara y precisa que sólo se pueden restablecer el orden y las garantías en Nicaragua, dejando al pueblo rebelde y heroico de mi país que rijá sus propios destinos, sin tutelares ni bayonetas extranjeras.

La escuadrilla italiana irá a Río el jueves

(Continuación de la 1.ª pág.)

gresarán en el barco "Conte Rosso" el 7 de febrero, según anuncia la compañía de vapores para los tripulantes de la escuadrilla, por orden del ministro de Aviación fascista, Balbo.

Cerca de donde cayó Franco parece ahora

(Continuación de la 1.ª pág.)

que no tiene valor de decirse a la pobre madre.

Informes de San Miguel

HORTA, Islas Fayal, Azores, 13 enero.—(A). Se conoce aquí el mensaje interceptado por el vapor "Presidente Garfield" diciendo que el aeroplano "Iradaewind" había descendido a veinte millas de la costa, y que los habitantes de esa isla no han visto nada semejante a un avión, según indican informes recibidos de San Miguel hoy en la noche.



Rosa Ponselle, quien encarnará la "Violetta" de "Traviata" en la Metropolitan Opera House el viernes por primera vez.

Ha sido pospuesto el Congreso Médico Cubano

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, enero 13.—Ha sido pospuesto para el mes de febrero próximo, debido a las condiciones intranquilas reinantes en Cuba, el Congreso Médico Nacional, que debió haber sido celebrado en diciembre. También ha sido pospuesta la reunión anual de la Sociedad Nacional de Cirujía de Cuba.

Fue firmado el contrato para el encuentro Schmelting-Stribling

NEW YORK, 13 enero.—(A). En las últimas horas de la tarde de hoy fue firmado el contrato para una pelea por el campeonato mundial peso pesado entre Max Schmeling y W. L. (Young) Stribling.

Comercio por Tacna-Arica

SANTIAGO, Chile, 13 enero.—(A). El gobierno ha decidido enviar al Congreso, dentro de pocos días, el modus vivendi convenido en Lima el mes pasado para el tráfico comercial libre entre los dos países por la frontera de Tacna-Arica.

La escuadrilla italiana irá a Río el jueves

(Continuación de la 1.ª pág.)

gresarán en el barco "Conte Rosso" el 7 de febrero, según anuncia la compañía de vapores para los tripulantes de la escuadrilla, por orden del ministro de Aviación fascista, Balbo.

Cerca de donde cayó Franco parece ahora

(Continuación de la 1.ª pág.)

que no tiene valor de decirse a la pobre madre.

Informes de San Miguel

HORTA, Islas Fayal, Azores, 13 enero.—(A). Se conoce aquí el mensaje interceptado por el vapor "Presidente Garfield" diciendo que el aeroplano "Iradaewind" había descendido a veinte millas de la costa, y que los habitantes de esa isla no han visto nada semejante a un avión, según indican informes recibidos de San Miguel hoy en la noche.

Se afirma que los hombres van a vestir de cristal

TOMS RIVER, N. J., 13 enero.—(A). James Jones, de Milville, que conoce la industria vidriera en sus menores detalles, ha manifestado en una conferencia dada en un club de esta ciudad, que dentro de poco tiempo irán vestidos los hombres con pantalones de cristal.

Al explicar el nuevo proceso afirmó que antes de mucho tiempo sería usada "tela de cristal", y que llegaría hasta ocupar el lugar de la seda en la confección de prendas de vestir.

Indemnizaciones en proyecto para unos nicaragüenses

WASHINGTON, 13 enero.—(A). Tres nicaragüenses se beneficiarán con las erogaciones recomendadas por el secretario de Estado Stimson al Congreso de los Estados Unidos, como indemnizaciones por los daños sufridos como consecuencia de las operaciones militares de los marinos de los Estados Unidos en Nicaragua.

Se recomendó también la erogación de 2 500 dólares para la viuda del señor Justo Calderón, matado por un marino el año pasado.

La farándula en Broadway

Por HELEN TEN BROECK

Eva Le Gallienne continúa de triunfo en triunfo en su teatro Civic Repertory, donde cada día concurre más público a sus representaciones. Para la presente semana se ha preparado un escogido programa; cualquiera noche que se escoja para presenciar la función resultará agradable, tanto por el argumento de la obra como por el esmero con que se presentan en este teatro. El público americano acude en gran número al teatro de la calle 14.

Se afirma que los hombres van a vestir de cristal

TOMS RIVER, N. J., 13 enero.—(A). James Jones, de Milville, que conoce la industria vidriera en sus menores detalles, ha manifestado en una conferencia dada en un club de esta ciudad, que dentro de poco tiempo irán vestidos los hombres con pantalones de cristal.

Al explicar el nuevo proceso afirmó que antes de mucho tiempo sería usada "tela de cristal", y que llegaría hasta ocupar el lugar de la seda en la confección de prendas de vestir.

Indemnizaciones en proyecto para unos nicaragüenses

WASHINGTON, 13 enero.—(A). Tres nicaragüenses se beneficiarán con las erogaciones recomendadas por el secretario de Estado Stimson al Congreso de los Estados Unidos, como indemnizaciones por los daños sufridos como consecuencia de las operaciones militares de los marinos de los Estados Unidos en Nicaragua.

Se recomendó también la erogación de 2 500 dólares para la viuda del señor Justo Calderón, matado por un marino el año pasado.

La farándula en Broadway

Por HELEN TEN BROECK

Eva Le Gallienne continúa de triunfo en triunfo en su teatro Civic Repertory, donde cada día concurre más público a sus representaciones. Para la presente semana se ha preparado un escogido programa; cualquiera noche que se escoja para presenciar la función resultará agradable, tanto por el argumento de la obra como por el esmero con que se presentan en este teatro. El público americano acude en gran número al teatro de la calle 14.

"Tonight or Never" está representándose con gran éxito en el teatro Belasco. Helen Gahagan adquiere nuevos admiradores en cada obra que actúa, especialmente en la parte cantante que desempeña con exquisito gusto. El resto de la compañía contribuye en la medida al triunfo de la obra.

El baile de Greenwich Village es el gran evento bohemio del viernes por la noche. Cynthia White llegó precipitadamente de la Habana para tomar parte en los preparativos de esta fiesta, en la que lleva interviniendo durante una docena de años. Varias sorpresas prepara para el próximo baile. Greenwich Village y la sección de Park Avenue, esperan el baile con entusiasmo. Acudirán en gran número los artistas de diferente género seguros de la buena noche que les espera.

La desocupación traería el orden

(Continuación de la 2.ª pág.)

tricto de nuestra soberanía e independencia.

"José María Moneda, siguiendo los pasos de Adolfo Díaz al declarar públicamente su incapacidad de vestir el movimiento popular que encabezaba el general Augusto Sandino, quien está apoyado única y exclusivamente por nicaragüenses, como debe constar al propio departamento de Estado que ha ordenado el bloqueo completo de nuestras costas, poniendo en situación al gobierno de V. E. de apreciar en forma clara y precisa que sólo se pueden restablecer el orden y las garantías en Nicaragua, dejando al pueblo rebelde y heroico de mi país que rijá sus propios destinos, sin tutelares ni bayonetas extranjeras.

La escuadrilla italiana irá a Río el jueves

(Continuación de la 1.ª pág.)

gresarán en el barco "Conte Rosso" el 7 de febrero, según anuncia la compañía de vapores para los tripulantes de la escuadrilla, por orden del ministro de Aviación fascista, Balbo.

Cerca de donde cayó Franco parece ahora

(Continuación de la 1.ª pág.)

que no tiene valor de decirse a la pobre madre.

Informes de San Miguel

HORTA, Islas Fayal, Azores, 13 enero.—(A). Se conoce aquí el mensaje interceptado por el vapor "Presidente Garfield" diciendo que el aeroplano "Iradaewind" había descendido a veinte millas de la costa, y que los habitantes de esa isla no han visto nada semejante a un avión, según indican informes recibidos de San Miguel hoy en la noche.

Se afirma que los hombres van a vestir de cristal

TOMS RIVER, N. J., 13 enero.—(A). James Jones, de Milville, que conoce la industria vidriera en sus menores detalles, ha manifestado en una conferencia dada en un club de esta ciudad, que dentro de poco tiempo irán vestidos los hombres con pantalones de cristal.

Al explicar el nuevo proceso afirmó que antes de mucho tiempo sería usada "tela de cristal", y que llegaría hasta ocupar el lugar de la seda en la confección de prendas de vestir.

Indemnizaciones en proyecto para unos nicaragüenses

WASHINGTON, 13 enero.—(A). Tres nicaragüenses se beneficiarán con las erogaciones recomendadas por el secretario de Estado Stimson al Congreso de los Estados Unidos, como indemnizaciones por los daños sufridos como consecuencia de las operaciones militares de los marinos de los Estados Unidos en Nicaragua.


Se recomendó también la erogación de 2 500 dólares para la viuda del señor Justo Calderón, matado por un marino el año pasado.



# Sociedades Hispanas

de Madrid

\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_







